

	Mes	Trimestre
Valencia...	Ptas. 2	Ptas. 6
Provincias...		7/50
Extranjero...		12



EL SEÑOR

## Don José Selvi Ballester

Falleció en el día de ayer

A LOS 40 AÑOS DE EDAD

Sus desconsolados viuda María Ma. a. hijos José, Francisco, Jesús, Amparo, epita y Marija; hermanos Francisco, Manuel, Salvador, Amparo y Carmen; y hermanos políticos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida, rogando asistan a la conducción del cadáver, hoy martes, a las tres de la tarde, desde la casa mortuoria calle San Juan de la Cruz (calle de Sagunto), número 19, a las Torres de Serrano, donde se despedirá el duelo.

NO SE REPARTEN ESQUELAS. SE SUPLICA NO ASISTAN COCHES

### SIGNOS

## Sobre el concepto de fracaso

Nada revela mejor la psicología de un pueblo que el repertorio de sus palabras favoritas. Un oído atento y perspicaz descubrirá cómo en un idioma suenan unas palabras con más frecuencia que otras. El hecho no es una ocurrencia fortuita, sino la expresión más característica de un alma colectiva.

Vamos a tomar como ejemplo una palabra que se oye mucho en nuestra lengua: la palabra fracaso, en el sentido de mal éxito o frustración de un acto, de una obra, de una vida. Siempre me ha sorprendido que este vocablo circule poco en otros idiomas europeos, sin duda porque se tiene una idea más exacta de la realidad de los éxitos y fracasos humanos y porque se valora mejor la influencia de las acciones de los hombres, aun la de las más ineficaces aparentemente, en el curso de la historia.

El español propende a los juicios absolutos, porque en general adolece de falta de sentido crítico. Las cosas son buenas o malas, blancas o negras, fracasadas o triunfantes, así, en redondo, sin distinguir sus matices ni ver sus posibilidades de futuro. No pensamos que una idea o una obra, juzgada como defectuosa y fallida en el momento de salir a luz, pueda imponerse y triunfar en el porvenir. La historia del pensamiento y de las artes está llena de fracasos presentes que fueron grandes éxitos en la posteridad.

Otro tanto sucede con las acciones individuales y colectivas. Rara vez acertamos a prever su duración y trascendencia. Acontecimientos que nos parecían inmortales, vemos que se desvanecen en la nada; a la vuelta de unos años y, en ocasiones, de unos meses. Otros, en cambio, que nacían humildes, imperceptiblemente, pueden torcer el curso de la historia para la inmensa mayoría de sus contemporáneos y sobre todo para las clases dominantes de la época. ¿Qué fue Cristo sino un pobre agitador social fracasado? El propio fin de Napoleón es el de un fracasado. ¿Pero cuántos hombres han dejado tras sí una huella tan honda y duradera como éstos?

Esta modalidad del español, que le lleva a la aplicación abusiva y muchas veces ligera del concepto del fracaso, proviene, a mi entender, de su psicología de espectador. En pocos países del mundo hay actualmente, en todos los sectores de la vida, tantos espectadores y tan pocos actores como en España. Habiendo sido fundamentalmente un pueblo de acción, de guerra, aventura y conquista, hoy, tal vez por eso, ha caído en la actitud opuesta, en la inercia contemplativa, en ser un mero espectador de los actos ajenos.

El cambio psicológico de actor en espectador tiene esta consecuencia: que como está fuera de la acción, no siente su proceso ni se preocupa de sus dificultades, ni conoce sus reservas, ni adivina su potencia, ni lo ve en su totalidad. Para el espectador, cuanto ocurre en torno de él no es más que una serie de actos aislados, felices o infelices en su realización, concluidos en sí y sin trascendencia en el espacio ni en el tiempo. De ahí la ligereza en calificarnos de éxitos o fracasos, en vez de tomarlos como simples episodios de una acción indefinida.

El espectador carece de sentido histórico, y unas veces se impacienta e increpa a los actores por lo que él, ignorante de las circunstancias intrínsecas del drama, juzga como lentitud o indecisión, porque no hay crítico más severo que el que en su vida ha hecho otra cosa que contemplarlo todo desde su butaca o su ventana, o bien se alegra de lo que él estima como un fracaso, ya porque temiese que fuera a arrollarle la acción, ya porque, sintiéndose él paralizado, se irrita con el dinamismo vital de los demás y desea que se estrellen. Hay un linaje de espectador que sufre del resentimiento de su impotencia.

En el vocabulario de los individuos y los pueblos muy activos, no existe la palabra fracaso. En rigor sólo fracasa la necesidad, cuando alguien se propone fines absurdos e imposibles, como la invención del movimiento continuo o la desecación del mar, o cuando se emplean métodos inadecuados, como querer cazar elefantes con liga. En la realización de una empresa caben también errores de juicio, de procedimiento, de organización, que impidan su éxito a la primera o primeras tentativas; pero si los espectadores tienen espíritu crítico para aprender las lecciones de la experiencia, ésta les fortalecerá para una nueva acción, en vez de desalentarlos. No hay que confundir las equivocaciones con los fracasos.

En la vida sólo fracasan los que no hacen nada. Todo lo que existe vitalmente cumple su destino, se expresa, se realiza. Existir, después de todo, es proyectar fuera de nosotros esto que llamamos vida, infundiendo en cosas inertes y animándolas de ese modo. Ninguna acción vital se malogra. A veces parece que sí, porque un acto tarda en fructificar y muchas veces sólo fructifica después de extinguido el cerebro que lo concibió y el brazo que lo produjo. Piénsese en cualquier suceso histórico, la revolución francesa, por ejemplo. Dijérase que un día brota de la nada, por un milagro de creación espontánea. ¡Pero cuántas ideas que se tomaron por utópicas o criminales, cuántos esfuerzos oscuros o notorios que en el momento de consumarse en las ciudades y campos de Francia, durante años y siglos, parecían tentativas fracasadas, no la precedieron y a la postre la engendraron!

Al verdadero temperamento de actor los tropiezos no le desmoralizan; al contrario, le enardecen. El peligro está en que le desmoralicen los espectadores, sugestionándole, de intento o inconscientemente, con una idea que no estaba en su conciencia dinámica, pero que al penetrar en ella viene a corromperla como un ácido: la idea de que ha fracasado. El peor enemigo del hombre de acción es el público que le contempla, como en un espectáculo. Si los autores de las más heroicas acciones humanas—ciertas guerras, ciertas revoluciones, ciertos descubrimientos geográficos—hubieran conocido la reacción del mundo, y sobre todo del suyo, de sus partidarios, ante la primera derrota, el primer obstáculo o el primer descalabro, inevitables en toda acción de tipo épico, lo probable es que en aquel instante hubieran renunciado a proseguir, desilusionados y abatidos no tanto por la resistencia del enemigo como por la incompreensión y la ligereza de sus afines.

No hay fracasos. Sólo hay fracasadores, equivalentes en la vida a los reventadores de teatro. Pero la acción dramática, si es vital, sigue su destino, y los actores harán mal en prestar más atención al público de la butaca, de la barrera o del balcón que a su propio papel.

LUIS ARAQUISTAIN.

(Prohibida la reproducción.)

### LECCIONES DE CIUDADANIA

## La derrota presidencial en los Estados Unidos

En el país de la Unión, ya resuelto el problema del «chambre de color»—colored man—turnan en el poder, desde hace medio siglo, dos grandes partidos: el demócrata y el republicano. Apenas difieren en su ideario. Quieren ambos la prosperidad del país, el progreso mecánico indefinido, la vida práctica perfecta. Y si se puede, que se añada una estrella más al pabellón patrio. Ya se sabe que cada estrella representa un nuevo «Estado» o provincia, un dominio nuevo.

Si el lector recuerda la historia de la expansión de Norteamérica, advertirá que desde el año 1819—en que estuvo mediante un Tratado de Florida, de conquista y descubrimiento españoles—aumentó en territorio poderosamente el año 1845 cuando ocupó Tejas y no se detiene en 1848, luego de apropiarse California, Nevada, el Utah, Arizona, parte del Colorado—joyas del imperio de Moctezuma, aztecas y pelirrojos—hasta 1853, año en que Méjico renuncia a la soberanía en esas provincias.

La patria de Washington, desea mayor campo. Aspira a más conforme a sus fronteras, a costa de sus países vecinos, pero será menester que adquiera Alaska, las Islas Hawai, las Filipinas, Puerto Rico, Panamá... ciertas repúblicas de ese istmo que une las dos Américas y el programa no sería satisfactorio si no tuviera la preponderancia en las Antillas y el comercio en el Nuevo Mundo colombiano. Poco aún, no importa que el ideal de Monroe—«América para los americanos»—del Norte—se hubiera cumplido. Faltaba la intervención en Europa, el que se proclamara a los Estados Unidos la primera nación del orbe.

Se advierten, pues dos fases concretas en la política estadounidense: Primera, de consolidación y ensanche territorial, haciéndose ajena a toda cuestión europea; segunda, de intervención en los asuntos de la política colonial del viejo continente.

Su internacionalismo lo inicia Roosevelt muy oportunamente mediando en la guerra ruso-japonesa y haciendo posible el pacto de Portsmouth. El gran Washington había aconsejado a su pueblo la no intervención en los asuntos de las viejas naciones y la amistad comercial con todas ellas, pero para obtener esa amistad, fueron precisas algunas guerras, ciertos sacrificios. Cuba, Panamá, Méjico, la Gran Guerra... El ideal se realizaba; frente al imperio del clásico John Bull, otro imperio, el del Tío Sam; luego de repartirse

el dominio de los mares, queda por repartirse la tierra. En cuanto al cielo, ya se encargaron los aviones de hacerlo inhabitable.

Aunque parece la política estadounidense variar en normas, sobre todo en cuanto a la ética en leyes y costumbres, conforme el criterio religioso que sustenten los gobernantes, tanto republicanos como demócratas, van a igual término: al engrandecimiento de la patria.

Harding, que pareció rectificar a Wilson, no hizo sino continuarlo; porque después de la guerra, conviene aprovecharse de los beneficios de la paz, y así expresó su idea de la limitación de los armamentos navales, claramente aceptada en la conferencia de Washington y que hizo factible la paridad con el Reino Unido. Coolidge, asegura las deudas interaliadas y las de Alemania, con el pacto Kellogg. Hoover aprueba el plan Young—predominio del dólar en el mundo—. La equivocación de Hoover es cual el error de un técnico: que quiso mecanizar la política. El crédito concedido a las naciones, la superabundancia productora, su régimen aduanero, su terquedad en el mantenimiento integral de la ley seca y sobre todo—cosa absurda en la Unión—esos tres millones y medio de hombres sin trabajo, en país donde el trabajo es un dios, han tornado las voluntades en las pasadas elecciones. No tanto, sin embargo, como se cree. La derrota no fué del partido republicano—sus fuerzas se equilibran en las cámaras—sino del presidente Hoover. Para que su gestión termine faltan dos años y mucho puede suceder y rectificarse, para ganar la opinión nuevamente. Porque el hecho de estas elecciones no significa una influencia democrática de oposición en contra de lo sancionado por el presidente. La política tiene allí otro cariz y sólo el Senado dicta su Consejo.

Elecciones en definitiva que señalaron clarísimamente quiénes han de ser los futuros candidatos a la presidencia de la República: Franklin B. Roosevelt, gobernador del Estado de Nueva York, y Dwight Morrow, republicano, diplomático, senador, padre político de Lindbergh.

«Mala suerte la de M. Hoover—se dice en Nueva York—; en cuanto habla, baja la bolsa.» Y porque la bolsa baja, ha perdido un experto que hizo ingeniería de la política, las pasadas elecciones.

FRANCISCO DE LLORCA.

(Prohibida la reproducción.)

## Adiós, Sr. Gobernador

El señor Villar Besada deja de ser Gobernador de Valencia antes de haberle tomado la embocadura al cargo. Se marcha de nuestra provincia, sobre la que ha ejercido la delicada tutela inherente al puesto, sin haber podido conocerla, como tuvo la sinceridad de confesar cuando se encargó del mando para el que había sido designado por el Gobierno.

Respecto de la breve actuación del poncio que nos dio, por habersele nombrado sustituto, bien poco o nada tenemos que decir, ya que las circunstancias restrictivas a que está sometido el país, no han dado lugar a que se manifestaran los sentimientos que bullen latentes en algunos importantes sectores de la opinión, tanto de la capital como de los diversos puntos de su provincia y que dan ocasión a agitar las condiciones de mando de un gobernador.

Claro está que nosotros, por el desconocimiento que tenemos de las dotes de gobernante del señor Villar Besada.

No hemos de oponer a su actuación unos reparos que pudieran disputarse de sistemáticos y ocasionados. Nada más alto de nuestro ánimo y de nuestra conciencia. Para nosotros, señor Villar Besada, como Gobernador y salvando los naturales respetos que nos merece como un caballero particular, ha sido uno

de los muchos señores que el Poder central envía a regir los destinos de una provincia con la cual no pueden jamás estar identificadas, porque nada saben de sus necesidades y aspiraciones. Este Gobernador que cesa, es una de las tantas aves de paso, pero, hay que confesarlo, de las que afortunadamente no dejan ninguna triste estela de su permanencia en un pueblo.

Ante esta designación, EL PUEBLO ha de hacer patente su protesta de que otro señor no valenciano venga a encargarse de la gobernación de esta provincia.

## Partido de Unión Republicana Autonomista de la provincia de Valencia

A los representantes de toda la provincia rogamos lean la sección de secretaría, en la que se avisa a todos los representantes retiren los carnets y los censos.

También se ruega que los delegados presenten documentos que acrediten el pueblo que representan.

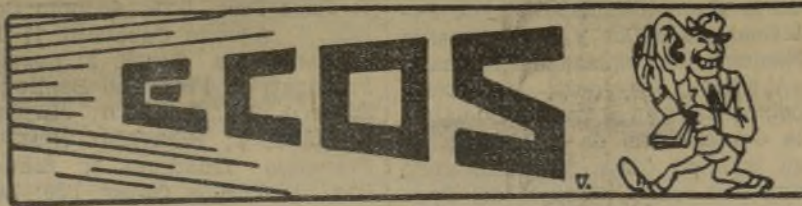
Siendo de urgencia la constitución de los organismos, se ruega encarecidamente retiren los documentos por toda la semana.

**AVANT**

Semanari valencianista republica

## HOTEL AVENIDA

Próxima inauguración  
Plaza de Emilio Castelar, 22 Teléfono 13.183



### LAS AGUAS POTABLES Y EL ALUMBRADO PÚBLICO DEL PUERTO

Hace mucho tiempo que la casi mayoría de las calles del distrito del Puerto estaban a oscuras sin que nadie, en tiempos de la dictadura, se ocupara de subsanar esta deficiencia. Fue preciso que nuestros amigos señores Mira y Brau formaran parte de este nuevo Ayuntamiento para terminar con tal estado de cosas.

Del señor Mira todos conocen su labor constante realizada en pro del saneamiento de nuestras playas, cuya campaña viene realizando en el Ayuntamiento y con sus escritos publicados en este periódico.

Y tanto se han preocupado y se preocupan de las mejoras que tanta falta hacían en los poblados marítimos, que nuestro correligionario señor Brau puso todas sus actividades al servicio de aquel vecindario.

Por eso puede decirse que en la actualidad están alumbradas sus calles. No hay que olvidar que hace muy poco tiempo se completó el alumbrado en las barriadas de la Marina Auxiliante, frente teatro Serrano, primera y segunda calle Travesía de Pescadores; dotando de luz espléndida lo que faltaba en la calle del Padre Luis Navarro y la mitad de la del Progreso, en la que se está terminando por iniciativa del señor Brau. Igualmente se está instalando la luz eléctrica en otras calles.

También hay que añadir que aparte de estar sin agua potable la mitad del Caballal por no estar canalizada por la Sociedad de Aguas Potables, consiguió el señor Brau llevar al casino Unión de Pescadores, para lo cual interviniere el presidente de la misma y don Antonio Fuster.

Por comprender que esto no era una solución para el vecindario, pidió y así se acordó en la comisión de Aguas potables del Ayuntamiento, que por cierto la presidia otro republicano querido amigo nuestro, don Salvador Pérez Buros, que se confeccionara sin pérdida de tiempo un proyecto con su correspondiente presupuesto para que fuese un hecho la canalización de las aguas potables desde el casino de Unión de Pescadores a la plaza de los Angeles y barrio de Llanos, e instalar dos fuentes públicas en los sitios que los mismos vecinos señalan.

Ya ven, pues, que estas mejoras en el distrito del puerto se deben a los concejales republicanos y a nadie más.

### VISITAS DE PESAME.

El Alcalde dijo ayer que esta mañana, a las once, irá una comisión de concejales, presidida por él, a visitar a las familias de los concejales fallecidos conde de Berbedel y don Francisco Aleis y a la del secretario particular señor Just, con objeto de cumplir el acuerdo del Concejo de darles el pésame por la desgracia que les aflige.

### EL SERVICIO DE TELEFONOS

La Telefónica es una empresa de empaque, que hizo concebir esperanzas acerca de un servicio mejor, mucho mejor al que entonces se tenía.

Creamos que con el teléfono automático estaba todo resuelto y nada más lejos de la realidad, porque se piden conferencias con capitales importantes y se tiene que llamar varias veces en muchos casos desistiendo, porque han transcurrido horas y aún no se ha llamado al abonado de Madrid o Barcelona, y claro, pasó la oportunidad y ya no hay modo de poder hablar con quien se desea.

Anoche, conocemos persona a quien le ocurriera, y esto es un mal servicio, un pésimo servicio, y es necesario que los elementos directores del negocio se enteren y corrijan tantas deficiencias.

### LAS OPOSICIONES A PRÁCTICANTES MUNICIPALES.

Habiéndose aplazado las oposiciones a practicantes supernumerarios existentes en el Cuerpo municipal de Sanidad de esta ciudad, hasta el día 10 del actual, se advierte a los señores don Enrique Muñoz Borde, don Juan Gómez Castellá, don Enrique Laguarda Hernández, don Benjamín Tejedo Gela, don Gregorio Pérez Descalzo, don Tomás Muñoz Soler, don Ricardo Domingo Simó, don Tobias Belmonte Belmonte, doña Carmen Sanchis Santalucia, don José García Garcés, don Eugenio Abad Diez, don Carmelo Soriano, don Pablo Morales Llorens, don Antonio Herrera Padilla y don Ciro García Natividad, que han solicitado, entre otros, tomar parte en dichas oposiciones y que no han presentado los documentos indicados en la convocatoria, que podrán hacerlo con los que faltan hasta el día 9 de los corrientes, a las doce horas, en el negociado de Sanidad.

Los que pasado dicho plazo no hayan presentado toda la documentación exigida, se entenderá que renuncian a actuar en los ejercicios.

El presidente del tribunal, F. Serrano.

### EL AUMENTO DEL SEGURO FERROVIARIO.

En virtud del real decreto que sobre el aumento de la prima del seguro de las tarifas ferroviarias se ha publicado, La Mutua Levantina de Viajantes y Representantes, percatándose de la trascendencia de este impuesto que de forma tan directa viene a gravar los intereses de sus afiliados, ya que la índole de su profesión les obliga a desplazarse diariamente en viajes comerciales, acordó en sesión celebrada por su junta directiva el día 28 del pasado Febrero, iniciar una intensa campaña pidiendo la derogación de este real decreto que perjudica los intereses de los viajeros y representantes y del comercio y la industria en general.

También se acordó cursar a Madrid el siguiente telegrama: «Ministro de Fomento.—Madrid. —Reunida la junta directiva de La Mutua Levantina de Viajantes y Representantes, en nombre de 1.400 afiliados, protesta enérgicamente por el daño que causará a la clase el aumento sobre la prima del seguro relacionado con las tarifas ferroviarias.—Eduardo Meló Lloret, presidente.»

## El partido liberal ingresa por unanimidad en las filas de la Derecha Liberal Republicana y nombra jefe a don José García-Berlanga Pardo

Nuestro querido amigo don José García Berlanga Pardo, que desde la muerte de su padre—el gran líder de la viticultura española—, desempeñaba la jefatura del partido liberal del distrito de Requena-Ayora, ha hecho un llamamiento a la mayoría de los elementos del mismo para darle cuenta de su resolución ante el actual problema político.

Con palabra fácil, con una sinceridad y buena fe que ya quisieran para sí algunos «apóstoles» pregonadores de su «fama», manifestó el señor García Berlanga que, guiado por su sentimiento político de toda la vida y amante siempre de los hombres que simbolizan la honradez política y exponen vida y hacienda en holocausto del pueblo, se declaraba ferviente partidario del ilustre republicano don Niceto Alcalá Zamora, baluarte inexpugnable donde ha de estrellarse todo impulso reaccionario, risueña esperanza que en día no lejano, ha de reivindicar a España, tan necesitada de justicia y soberanía.

El entusiasmo y emoción que produjo entre los reunidos la peroración del señor García Berlanga, discurso plétórico de verismo, se tradujo en acordar nombrarle jefe por unanimidad e ingresar en las filas republicanas que acudilla el señor Alcalá Zamora. Este acuerdo dió motivo para que el señor Berlanga, con palabras elocuentes, nacidas de la más profunda emoción ante la disciplina de sus partidarios, agradeció a todos la afinidad con sus aspiraciones.

Y para que a esta memorable velada, que tuvo lugar el día 26 de Febrero, no le faltase detalle alguno, se nombró un comité integrado por valiosos elementos jóvenes, en los que tiene genuina representación la medicina, el comercio, la agricultura y el arte; gente de savia nueva que ha de arrostrar todo sacrificio por que el espectro del caciquismo no aparezca por parte alguna y sea la honradez y la razón, las leyes que ha de fundir en el crisol de este partido que nace.

El entusiasmo en los presentes fué indescriptible, haciendo concebir halagüeñas esperanzas para el nuevo partido republicano, entre ellas el seguro triunfo en las próximas elecciones municipales.

RAFAEL MARTINEZ

Utiel, 27 de Febrero de 1931.

### Crónica de Madrid

## EL CENTRO

El centro ha sido siempre, en España, la inutilidad y la reacción; una reacción disimulada, que es la peor de todas.

Durante la guerra, había entre nosotros aliados, germanófilos y neutralistas. Y por un impulso del instinto colectivo, rápido definitivo, los liberales se hicieron aliados, las extremas derechas masa de términos medios, egotista, sin ideales, materializada hasta en las últimas esencias personales, se hizo partidaria de la neutralidad, al mismo tiempo que se colocaba detrás de la solapa la vergonzosa insignia del «No me hable usted de la guerra», con cuyo amparo se negociaba con los aliados y con los alemanes, indistintamente.

Pero a pesar de la palabra «neutralidad», los neutralistas servían la causa de las derechas; tenían lo que se llama, en el peor de los significados, sentido conservador. Por cierto que les caía muy bien el calificativo de «complejos» con que les designaban algunos ciudadanos de visión certera.

Pues bien, amigos; ahora ha vuelto a nosotros la complejidad de los neutralistas. La gran masa de izquierdas, cada vez más imponente y compacta, y el derechoismo ofensivo y defensivo, profesional, financiero y político, enquistado en la historia, habían necesariamente de determinar una disciplina circunstancial por parte de los que no desean más que tranquilidad, negocios y cocina sana y alimenticia; y para cubrir esa necesidad se ha formado el partido centrista, que no es, en realidad, partido, sino contubernio ecléctico y lucrativo para balancearse al son de cualquier melodía.

En otros países, de equilibrio estable, el centrismo viene a representar un núcleo moderador de cierta eficacia política. Pero cuando, como en España, luchan unos abiertamente para conquistar un régimen de libertad y de justicia y otros para evitar que se instaurase, en nombre de sus intereses particulares, el partido centrista no tiene nada que hacer, dignamente, porque ni los primeros merecen que se les ayude a medias, ni los otros que se colabore con ellos poco ni mucho.

Con el centro no se puede parlamentar. Comodín o «truco», es un nuevo matiz del acorramiento derechista. El espíritu civil completo está en el programa del liberalismo universal. Llámese a esa en vez de política centrista, política de transacciones, y la frase tendrá así un tono mercantil muy propio, y todos sabremos a qué atenernos en lo sucesivo.

ARTURO MORI.

(Exclusiva para EL PUEBLO.)

REVISADO POR LA CENSURA

## EL PUEBLO, en Játiva

En el Kiosco Setabense, de Rafael Morant, encontrarán nuestros lectores el periódico que fundó don Vicente Blasco Ibañez y que hoy dirige su hijo don Sigfrido.



## Inauguración oficial de la sucursal en Valencia del Banco Exterior de España

Ayer por la mañana se verificó la inauguración de la Sucursal que ha establecido en nuestra ciudad el Banco Exterior de España, creación que representará para la región valenciana, como también para la economía nacional, una poderosa fuente de riqueza, ya que su fin primordial ha de ser el adoptar fórmulas y orientaciones que se han de traducir necesariamente en facilitar e incrementar nuestro comercio con el exterior esforzándose al propio tiempo para ir rescatando los mercados extranjeros de los que lentamente vamos siendo desplazados, entre otras causas, por la escasez de créditos y plazos que concedemos a los importadores, ya que otros países les brindan condiciones de compra y pago, mucho más ventajosas que las nuestras, labor que de realizarla el Banco Exterior de España transformaría en beneficio maná nuestro comercio de exportación, dándole una vida más floreciente.

A tan importante acto asistieron las autoridades, entre las que vimos al arzobispo, Gobernador civil, Alcalde señor Maestre Laborde Boix, presidente de la Diputación señor Serrano y conde de Villamar, presidente Audiencia, delegado de Hacienda señor Cascajares, comandante de Marina, presidente Cámara de Comercio señor Nogueras, don Manuel Casanova por el Banco de Valencia, presidente Cámara Agrícola señor Lassala, de la Propiedad señor Valdecabres, de Estudios Económicos señor Sarrut, directores de los Bancos de España, Hispano, Industria y Comercio, Central, Español de Crédito, Crédit Lyonnais, subdirectores del de Vizcaya, Río de la Plata, Popular de los Previsores, Puerto Consular entre los que recordamos al señor Buch (Alemania), señor Ibañez Rizo (Portugal), señor Valladares (Argentina), señor Sales (Santo Domingo), señor Candela (Colombia), señor Banquells (Bolívia), doctor Verdún (Checoslovaquia), el representante de la Guinea española y algún otro que lamentamos no recordar; Colegio de Corredores de Banca y Bolsa, de Agentes Comerciales, así como las más destacadas personalidades del Comercio, Industria y Banca, que fueron obsequiadas con un Champagne de honor servido espléndidamente por el Palace Hotel.

El Banco Exterior estuvo representado por su gobernador señor Marín Lázaro y el comité directivo integrado por los señores Figueras Dotti, señor Santas, señor Ferrandis Luna, don Vicente Nogueras, consejero de Valencia y el señor Lobet, director de la Sucursal de Barcelona.

Después del ceremonial de ritual pronunció un elocuente y brillante discurso el gobernador del Banco señor Marín Lázaro, exponiendo de una manera clara y concreta la constitución del Banco, su comunidad con el Gobierno y confraternidad con el Banco de España, así como las distintas facetas de su vasta organización en las que se ha previsto hasta el más pequeño detalle, haciendo resaltar la eficacia de su intervención en los diversos asuntos que ha tenido necesariamente que intervenir, habiéndose reunido favorablemente para abrir nuevos cauces a nuestra exportación de frutas, de vino, de aceite y material ferroviario que determinan un gran paso en nuestra potencialidad económica en el exterior.

Dice que una de las mayores preocupaciones de todos los Estados a la post-guerra fué la colocación de sus productos en el extranjero. Cuando se esperaba que la producción sufriera notoria mengua por las destrucciones de la guerra, vimos que el mundo sufría una crisis de superproducción, la cual venía agravada por la penuria en que se encontraban todos los países consumidores.

La necesidad de expansión económica unida a la pobreza de los pueblos compradores exigía que fuesen cada vez más grandes y más ingeniosas las combinaciones del crédito. No bastaron para ello las antiguas instituciones bancarias, sien do precisos nuevos organismos creados por los poderes públicos, los cuales llegaron en algunos casos a comandar el comercio exterior tomando parte en las pérdidas que pudieran sobrevenir.

Entre estas instituciones merece especial mención el Banco de Comercio Exterior de Francia, creado en 1917 y cuyo pensamiento inspirador sirvió de base a la creación del Banco Exterior de España llamado a ser uno de los organismos más importantes de la economía española.

Su misión es fomentar el comercio de nuestra patria y principalmente la exportación, dando toda clase de facilidades desde las informaciones que abren el camino al exportador guiando sus primeros pasos, hasta el crédito a largo plazo que permite a nuestros exportadores e industriales vencer los obstáculos.

El Banco Exterior de España es

may reciente: el 31 de Diciembre pasado cerró su primer ejercicio y sin embargo puede ufarse de la grande obra llevada a cabo en tan corto lapso de tiempo.

Ha tomado parte en la fundación de la Compañía Española de Petróleos «CEPSA» y la Compañía Nacional de Colonización Africana «ALEVA» y la general del Corcho, colaborando en el Centro Oficial de la Contratación de la Moneda en su primera etapa y funcionando aún hoy con el personal del Banco Exterior, contribuyendo poderosamente a nacionalizar importantes industrias, en las que estábamos reducidos a la triste condición de tributarios al extranjero, como con los nitratos, fomentando la exportación de productos españoles tanto fabriles como agrícolas. Por su ayuda han venido exportándose productos minerales como el plomo, manufacturas de armas y telas, frutos del campo como el vino, el aceite, las frutas, etc. Ha prestado el poderoso apoyo de su crédito a toda la exportación española, merced al capítulo aparte los concursos para la adquisición de importantes cantidades de material ferroviario a las cuales ha acudido el Banco Exterior representando las mejores firmas españolas, logrando en todos los concursos que las proposiciones nuestras fuesen las más ventajosas y consiguiendo en otros que nos fuera adjudicada la compra, como ocurrió en Argentina, Montevideo, Bulgaria y en curso Rumania e importantes operaciones en Argentina.

Por todo ello tiene su campo de acción más adecuado en Valencia donde tanta importancia ha adquirido la exportación de frutas y tanto incremento necesita la exportación de otros productos de campo como el vino, del que hace su historia con gran acierto y de la obra de nuestra pequeña industria, diciendo que se inaugurará sucursales en el Golfo de Guinea y en Marruecos y todo ello ha podido llevarse a cabo prestando eficaz auxilio a los planes del Gobierno en cuanto ha considerado conveniente para la economía nacional.

Yo espero que la marcha de la Sucursal del Banco Exterior de España en Valencia, sea tan prospera o más que las otras y creo que podrá ufarse de que mi paso por el Gobierno de dicha institución bancaria quede señalado por la fundación de una obra tan benéfica para mi querida Valencia, aplicándose a continuación frases de tal modestia, que nosotros no se las queremos aceptar, y termina dando las gracias a las autoridades, a todos los concurrentes y a la Prensa por su eficaz colaboración.

Su elocuente discurso fué calurosamente apaudido, resultando el acto de más trascendencia que se ha celebrado en nuestra ciudad desde hace muchísimo tiempo.

El consúl de Portugal pide la palabra para rogar al gobernador del Banco procure obtener facilidades a fin de que la madera portuguesa llegue hasta nuestro mercado en condiciones de producir buenos beneficios a la confección de cajas para la naranja y cebolla. Así lo promete el señor Marín Lázaro.

A continuación el Alcalde señor Maestre hace uso de la palabra en nombre de todas las autoridades presentes, y con frases cálidas, llenas de emoción y de valencianismo, que merecen la aprobación de todos, dice: que Valencia tenía derecho a esta Sucursal por su laboriosidad, por su riqueza y por el rango comercial que ocupa en la economía nacional, dedicando cariñosas frases al señor Marín Lázaro y diciéndole que Valencia se siente orgullosa viendo al frente de tan importante entidad a un ilustre valenciano, de gran modestia, pero de destacado talento, de gran austeridad y de vasta cultura financiera, que hace esperar una actuación sumamente beneficiosa para Valencia.

El Alcalde fué muy apaudido. Después recorrieron todas las dependencias del Banco admirando el enorme partido que ha conseguido en la instalación don Emilio Viella, a cargo del cual dejaron la responsabilidad de tan complicada labor, que ha ejecutado con su maestría que tiene bien demostrada, así como su especialización en la materia.

Si tales augurios se cumplen, Valencia puede sentirse orgullosa y muy de enhorabuena al figurar al frente de esta entidad tan ilustre valenciano, en quien encarnan tales relevantes dotes de inteligencia, de austeridad sin tacha y una vasta cultura económico-financiera que hace esperar una actuación sumamente beneficiosa para nuestra mayor expansión comercial.

P. SANCHEZ FUSTER.

MEDIAS DE GOMA  
IMPERMEABLES  
CHACOLAS  
S. VALLADA, 6

## Suscripción para la viuda de García Hernández y para los presos y perseguidos

Suma anterior: 8.797'25.

Empleados de la estación de Carcagente: José Gasco Alario, 2 pesetas; Miguel Fernández, 0'50; José Blázquez, 1; José Almifana, 1; Juan Ferri, 0'25; Antonio Cortina, 1; Agustín Caballero, 1; Joaquín Ripoll, 2; Joaquín Fabregat, 1; Francisco Benito, 1; Ricardo Vilaplana, 1; Enrique González, 1; Recaredo Ruiz, 1; Francisco Ymargues, 1; Simeón Resa, 1; Vicente Oliver, 1'50; Luis Sánchez, 1; Enrique Santamaría, 1; Julio González, 0'50; Alberto González, 2; Aurelio Castelló, 1; Francisco Ymargues (meritorio), 1; Antonio Moliné, 1; Joaquín Ibañez, 2; Bernardo Gomis, 0'50; Enrique Mayenda, 1; Joaquín Sancho, 1; Blas Sales, 1; César Tomé, 0'50; Manuel Mata, 1; Joaquín Clouquell, 1; José Gorrita, 0'50; José Selva, 0'50; Vicente Valls, 0'25; José Píera, 0'50; Francisco Nicolás, 1; Julio Segovia, 0'50; Enrique Mor, 0'50; Marcos Clavier, 0'30; Pascual Aramendi, 1; Higinio Roselló, 0'50; José Saura, 0'50; Juan García, 0'50; Vicente Gómez, 1; Isidoro Vidal, 1; Pedro Giménez, 1; Abelardo Pérez, 1; J. Almifana, 0'50; Florencio Lorente, 1; Domingo Santandreu, 2; Bautista Garrigues, 1; Jesús Colomar, 1; Paulino Giner, 2; M. Morillo, 1; E. Bofill, 0'50; I. Ferrer, 0'50; Bernardino Salom, 0'50; Francisco González, 0'50; Vicente Moscardó, 2; Marcelino Calatayud, 2; Leandro Getino, 1; Vicente Moscardó, 1; Francisco Enguix, 0'25; Antonio Vayá, 1; Antonio Linares, 1; Vicente Moscardó, 0'50; Miguel Ferrer, 1; Enrique Zaragoza, 0'50; Marcos Alir, 1; Cristóbal Simón, 1; Bautista Sansaloni, 0'50; Rafael Agustín, 0'50; Antonio Salomón, 1; F. García Francés, 0'50; Ana Ibañez, 1; Diego García, 1; Enrique Climent, 1; Francisco Vívó, 0'20; Elias Biosca, 1; J. José Navarro, 0'30; Emilio Claramunt, 2; Francisco Cabelles, 2; Zacarías Lasant, 2; José Sanchis, 1; Juan Andreu, 0'50; Arturo Garrigues, 0'50; Juan Bautista Vidal, 1; Víctor Villena, 2; José Meseguer, 1; Pascual Garrigues, 1; José Castelló, 2; S. Santalocadía, 1; Salvador Palés, 0'50; Mariano Sierra, 1; José Gil, 0'45; Fabián Torralba, 1; Pedro Sáez, 1; Félix Vidal, 0'50; Cayetano Estrella, 1; Rogelio Ferris, 1; Miguel Clar, 0'50; Ferrando Molit, 2; Santiago Roberto, por una colecta entre un grupo de fabricantes de somieres, 55; Humanidad Roberto, 1; Salud Roberto, 1; Mario Roberto, 1; Presentación Uget, 1; Grupo de catadores ferroviarios del Norte, 18; S. García de Madrid, 3; Francisco Pons y señora, 5; Vicente Escru, 2; Jaime Torres, 10; Pepita Torres, 1; Margarita Terol, 3; Antonio Muñoz García, 5; Uno de los nuestros, 5; Peña al Servicio de la República, café Colón: Pedro Díaz González, 5; Enrique Matías Carbonell, 5; Enrique Climent Lecha, 1; Francisco Bayarri Giner, 2; Arturo Somoño Gosálvez, 2; José Bueno Lecha, 5; Manuel Rodríguez Fernández, 2; Vicente Calatayud Torregrosa, 1; Vicente Gasco García, 2; Manuel Aranda Sanchis, 1; Filiberto Esteve Puchades, 2; Federico L. de la Barra, 1; Daniel Palomares y Aparicio, 5; Severino Bou, 1 José Bou

Julio Ballester Mesado, 2; Isabel Zafilla, 2; Francisco Zafilla Aparicio, 2; Antonio Mora y Mora, 5; Compañero Rosario, 2; Un libre-pensador de Nules y tres hijos, 5; Casa de la Democracia de Carcagente, 108; José Benavent Agudo, 1; Domingo Vicente Galindo, 1; Pedro Edo Galindo, 1; Felipe Navarro, 5; Rafael Navarro, 5; Giordano Navarro, 5; Salvador Calatayud, 5; José Asensi, 4; Francisco Castro, 2; Vicente Romeu, 2; Paulino Vila, 2; Miguel Martínez, 2; Salvador Bermell, 2; Enrique Alvarez, 2; José Pérez, 2; José Alhambra, 2; Antonio Ruiz, 2; Vicente Asensi, 2; Eduardo Prósper, 2; Vicente Soler, 1; José Pons, 1; José Ramírez, 1; José Batailler, 1; Emilio Baño, 1; José María Roselló, 1; José Guillén, 1; Por los mártires, 2; Agustín Cantero, 3; Manuel Manrique, 1; Juan Pérez, 1; Miguel Andrés, 1; José Doménech, 1; Daniel Doménech, 1; Jesús Blasco, 1; Benito Andrés, 1; José Bosch (hijo), 1; Joaquín Ferrer, 1; Agustín Marco, 2; José Taléns, 2; Un entusiasta, 1; José X. 1; Eduardo X. X. 1; Juan Salomón, 1; José Bosch (padre), 1; Tomás Biosca, 1; Enrique Biosca, 1; Manuel Lahurtia, 1; Emilio José, 1; Francisco Sánchez, 1; Francisco Garrido, 0'50; Jaime Ferriols, 0'50; Ramón Ferriols, 0'50; Jesús Sandalinas, 1; Miguel Bosch, 1; Juan Lladó, 1; Ramón Torrijos (padre), 1; Ramón Torrijos (hijo), 1; Miguel Ferrando Chordá, 3; Vicente Perales Ribes, 2; José Martínez Sanchis, 1; Miguel Ferrando Chafer, 1; Luis Faura Ferrando, 1; Adelino López Sarrión, 0'50; Vicente López Sarrión, 1; Ramón López Romeu, 1; Vicente Faura Estrella, 1; Ernesto Chafer Martínez, 1; Eduardo Chafer Martínez, 0'50; Rafael Chafer Martínez, 1; Eduardo Chafer Climent, 1; Bautista Badia, 1; Germán Sanchis, 1; Bautista Badia Estrella, 0'50; Ricardo Faura Franco, 1; Vicente Tolosa Martínez, 0'50; Rafael López Sarrión, 0'50; Vicente Martínez Lluca, 1; Joaquín Martínez Bonito, 1; Francisco Vales Palop, 0'50; Leopoldo Esparza, 1; Ramiro Faura Ferrando, 0'30; Antonio Climent Valls, 1; Aurelio Climent Valls, 1; Estanislao Faura Ferrando, 1; B. C. P., 0'25; Ramón Climent Caldes, 0'50; Rafael Martínez Caldes, 0'50; Vicente Martínez Tolosa, 0'50; Vicente Chafer Ballester, 0'50; Luis Perales Ferrando, 0'50; señora Gumersinda Ferrando Chafer, 0'50; Francisca Sarrión García, 0'50; Leonor Ballester Vera, 0'50; Josefa Chafer Ballester, 0'50.

Total general, 9.297.  
(Continúa abierta la colecta en la Administración de EL PUEBLO y en la secretaría del Partido, Casa de la Democracia.)

Toda la correspondencia a EL PUEBLO, debe dirigirse al APARTADO DE CORREOS, NUMERO 338

PARA «EL PUEBLO»

CULTURA Y BALCANISMO

## La otra Universidad

En los países de régimen balcánico, es frecuente que los poderes irresponsables anden a cintarozos con las instituciones de cultura. Es cosa natural. La cultura y el balcanismo se excluyen, son irreconciliables, imposibles de auñar, como el agua y el fuego. Por eso las dictaduras perseguyen a las universidades, las amordazan, hacen lo posible por neutralizar su libre irradiación espiritual, lo mismo en Italia, que en Cuba.

Los dictadores adoptan irremediablemente un tono de jactancia que hace de las dictaduras el régimen más chabacano que pueda imaginarse. La cultura, en cambio, por su propia naturaleza, repudia la chabacanería y tiende a todo lo que sea dignificador y selecto. Si la Universidad fuera pretoriana, dejaría de ser Universidad.

En España tenemos ejemplos patentes de este antagonismo. Frente al grotesco «yo era antes un ciudadano alegre y confiado» o frente a cualquiera otra de las infinitas tonterías con que nos obsequiaba a diario Primo de Rivera, sonaron con una solemne vibración las invectivas del maestro Unamuno, los panfletos de Blas de Ibañez, la alirada disconformidad de los estudiantes, todo lo que significaba una actitud de protesta de la cultura española, de la conciencia civil española, contra el urralismo dictatorial.

Lo mismo hoy. La Universidad se yergue contra la dictadura. No se resigna a que un simple real decreto—escrito, por colmo de arbitrariedades, con sintaxis marroquí—le produzca un letargo de treinta días y se mantenga desierta y activa extraoficialmente, incluso fuera de la legalidad triunfante.

Los estudiantes han inutilizado uno de los más poderosos argumentos que contra ellos esgrimían los partidarios de la paz de los sepulcros. Hasta hace poco, ante cualquier algarada escolar, las gentes «de orden» decían: «Esos chicos lo que quieren es no estudiar». Pues, bien: he aquí que eso no es cierto. Los estudiantes quieren, precisamente, estudiar. Más aún: estudiar bien. Y ante la arbitrariedad de un ministro que cierra las universidades, crea una Universidad libre, una Universidad nueva, una Universidad que ningún ministro tiene fuerzas suficientes para clausurar.

Hace ya algunos años que las revueltas de estudiantes tienden a una depuración universitaria. Fueron muy interesantes los orígenes de este movimiento que ahora lleva traza de concretarse en algo definitivo. Me refiero a la afirmación de la disconformidad estudiantil con el estado actual de la enseñanza universitaria, manifestada con motivo de la ridícula autonomía con que pretendía embaucarnos a los escolares de entonces el señor Silió. En aquella ocasión unos cuantos estudiantes ocupamos las cátedras y, desde ellas, gritamos nuestra protesta y nuestros afanes a un público numeroso en el que abundaban los catráticos. La falta de una organización poderosa—entonces sólo estaban organizados los estudiantes católicos—hizo que nuestra ardiente campaña no produjera resultados inmediatos.

La generación siguiente, la de los estudiantes de hoy, es en ese aspecto más afortunada y ha dado el primer paso para realizar lo que nosotros no pudimos: la creación de la otra Universidad. Gracias a su esfuerzo, de nada ha servido el cerrojo gubernamental; la tarea docente no se interrumpe. El Gobierno con su arbitrariedad, ha dado ocasión a que los estudiantes celebren un plebiscito sobre el valer científico de los profesores. En la Universidad oficial hay que escuchar por igual al maestro prestigioso y al anodino repetidor de apuntes estereotipados. En la otra, no; los estudiantes sólo invitan a hablarles durante el paréntesis a los profesores que consideran verdaderamente maestros.

Por ese camino, inconscientemente abierto por el señor Tormo, puede llegar adonde llegó años atrás la Universidad argentina de Córdoba: a la depuración de la institución docente. Los alumnos de aquel centro, asqueados por el estado de relajación a que había llegado la enseñanza universitaria del país, en la que había hasta catráticos nombrados por decreto, fundaron una Universidad libre por la que hicieron desfilarse a los hombres más prestigiosos de la ciencia europea. La Universidad oficial se vio obligada a cerrar sus puertas y los profesores ineptos, avergonzados, no tardaron en dimitir. El espontáneo plebiscito que ahora realizan los estudiantes españoles, acaso produzca un resultado semejante. Sería lo único que tendríamos que agradecer al ministro de Instrucción pública de la segunda dictadura.

Sea como sea, el gesto de los estudiantes es admirable por lo que tiene de bien orientado, de digno y de positivo. Hay que aplaudirlos y hay que imitarlos. Ese esfuerzo para crear la otra Universidad, no es más que uno de los muchos pasos que hemos de dar, obligadamente, para la creación del otro Estado.

ARTURO PERUCHO.

(Prohibida la reproducción.)

## Secretaría del Partido

Casa de la Democracia, Gran Vía de Germanías, 22.  
Horas de oficina: De once a una y de cinco a ocho.

### CENSO DEL PARTIDO

A partir de hoy podrán los representantes de los pueblos pasar por la Secretaría, a retirar los carnets y los censos.

Está completa la documentación de los siguientes:

Distrito de Albaida.—Benitjar, Monticelvo, Otos, Puebla del Duc, Castellón de Rugat, Ráfol de Salem.  
Distrito de Alberque.—Alberque, Antella, Gabarda, San Juan de Eno, Señera, Sumacárcel, Tous y Villanueva de Castellón.  
Distrito de Alcala.—Alcala, Algemí, Carcagente, Corbera, Guadaluar y Polinella del Júcar.  
Distrito de Ayora.—Ayora, Jalcán, Teresa de Coferentes y Jarafruel.  
Distrito de Carlet.—Alcudia de

Carlet, Alfarp, Aiginet, Benitjar, Benimodo, Catadai, Lombay, Montserrat, Montroy y Real de Montroy.  
Distrito de Chelva.—Chelva y Do meño.  
Distrito de Chiva.—Alborache, Buñol, Cheste, Chiva, Turis, Yátova y Dos Aguas.  
(Nota: el de Godelleta no está terminado.)

Distrito de Enguera.—Anna, Motesa, Chella y Navarres.  
Distrito de Gandia.—Jeresa, Olliva, Piles, Benlarió, Almoinés, Bellreguard, Real de Gandia, Villalonga y Jaraco.

(Nota: el de Gandia está confeccionándose.)  
Distrito de Jativa.—Canals, Llamera de Ranes, Manuel, Torrella, Llosa de Ranes y Alcudia de Crespins.

Distrito de Liria.—Benaguacil, Bétera, Olcoana, Pedralva, Puebla de Vallbona y Ribarroja.

Distrito de Requena.—Camporrobles, Requena, Utiel y Jarafruel.  
Distrito de Sagunto.—Algimia de Alfara, Cuart de les Valls, Cuatrell de les Valls, Faura, Masalfasar, Musseros, Pulg, Puzol, Serra, Sagunto, Puerto de Sagunto y Benavites de los Valles.

Distrito de Sueca.—Almusafes, Albalat de la Ribera, Sollana, Sueca y Tabernes de Valldigna.

Distrito de Torrente.—Silla, Alacuás, Albal, Alcácer, Alfafar, Beniparrell, Chirivella, Manises, Masanasa, Picasent, Sedavi, Torrente y Catarroja.

(Nota: el de Aldaya todavía no está terminado.)  
Distrito de Onteniente.—Fuente la Higüera.

Distrito de Villar del Arzobispo.—Alcublas y Villar.

Distritos de San Vicente y Serranos.—Mislata, Paiporta, Albuñach, Foyos, Godella, Mellana, Moncada, Paterna, Tabernes Blanques, Burjassot, Carpena y Benimámet.

Distrito del Mar.—Alboraya y Almacera.

Valencia (pobladors).—Benimaclet, Borbotó, Masarrochos, Camilón del Cabañal, Patraix y Vara de Cuarte.

(Nota: el de la partida del Zafarran está confeccionándose.)

Respecto a los distritos de la capital los carnets serán entregados a domicilio.

Pleaña.—Un grupo de entusiastas correccionistas retiran de Secretaría el censo.

Chelva.—El representante de este pueblo retira de Secretaría los libros legalizados.

Luchente.—Se ruega al correccionista Bautista Canet pase por Secretaría para retirar el reglamento legalizado.

Cuatrecana.—Se ruega al correccionista José Santandreu pase por Secretaría a retirar el reglamento.

Benimámet.—Se ruega al representante de la Juventud pase por Secretaría para retirar el reglamento legalizado.

Real de Montroy.—Para poder terminar la legalización del reglamento, falta presentar en Secretaría el acto de constitución.

Godelleta.—El entusiasta correccionista Enrique Campos ha presentado en esta Secretaría el reglamento del Centro Instructivo Re publicano de dicha localidad.

Ráfol de Salem.—Presentados los boletines para la formación del censo del Partido.

Castellón de Rugat.—Presentados los boletines para la formación del censo del Partido.

Gandia.—También han presentado los boletines para la formación del censo del Partido.

## Gran partido de pelota benéfico

Con objeto de engrosar la suscripción destinada a la viuda de García Hernández y para los presos y perseguidos, se han organizado dos grandes partidos de pelota en el trinquete de Levante, de los poblados marítimos, para el jueves próximo, a las 8'30 de la tarde, que correrán a cargo de los siguientes notables jugadores:

Patilla, Chafet de Manises y Martinet

CONTRA

Fornereí, Chiquet de Cuart y Juliet

Juego libre a 50 tantos, y

Fusterei y Juliet

CONTRA

Guara y Pedralva

Dada la humanitaria finalidad del espectáculo, es de esperar la más fervorosa asistencia del público

La casa mejor surtida en REPUESTOS LEGÍTIMOS

FORD y Chevrolet

JOSÉ MACHANCOS

NEUMÁTICOS Y ACCESORIOS EN GENERAL PARA AUTOMÓVILES

Pizarro, 4 (Junto a la de Colón) VALENCIA Teléfono 11.655

LIRICO Todos los días  
GRAN EXITO de la película PARAMOUNT, interpretada por el  
astro de las gafas HAROLD LLOYD

## ¡Qué fenómeno!

La creación más humorística y divertida del predilecto de todos los públicos.

COLISEUM Hoy martes

Gran triunfo de la inauguración del aparato WESTERN ELECTRIC  
El mejor equipo de los presentados hasta la fecha

Grandioso y extraordinario programa a precios populares:

Revista sonora Paramount, VIDA NOCTURNA, por Stan Laurel y Oliver Hardy  
Dibujos sonoros Paramount ¡Gran éxito!

## Cascarrabias

por el mago de la caracterización ERNESTO VILCHES, secundado por CARMEN GUERRERO,  
RAMON PAREDA y BARRY NORTON



# TOROS

La primera de la temporada

## Carnicerito de Méjico y Cerdá cortaron orejas

Cinco meses de ayuno taurino —el más prolongado de estos últimos años—, y apenas si hubo atropello para ir a los toros; verdad es que era día grande en el coso del balón. En el tauródromo se logró una buena entrada, cargando al sol y con regular acopio de medias. La empresa estuvo discreta al mantener los precios de la temporada anterior, puesto que el arte está en meter a la gente en la plaza.

Para conseguirlo combinó un cartel excelente, con ganado de

pellado. Desconoce los terrenos, o no da mucha importancia a esta cualidad esencial de la lidia, cuando no se es genio. Bien demostró lo mal que se colocaba, repetidas veces, su peón (creemos que Tinieblas), restificándolo y escuchando palmas por ello; este torero mejicano y nuestro paisano Luis Flores fueron los que con mayor eficacia bregaron en el curso de la corrida.

Por lo demás, Carnicerito dejó buena impresión en el público, que vio en él voluntad, valentía y vi-

el. Un pinchazo, yéndose de la recta; otro saliendo empujado y una gran estocada de matador de toros, de la que salió el bicho rodado.

Ovación, oreja y vuelta al ruedo.

Algunos quites apretados le valieron aplausos y también la actividad que puso auxiliando a Cerdá en el último toro.

Quedó José González en disposición de ser bien recibido por el público al repetirlo el domingo.

Una ovación clamorosa escuchó el muchacho, que luego se cñó y se adornó en quites por chicuelinas, con lances al costado, renovándose los aplausos.

También fueron aplaudidos dos payazos de Dutris y un buen par del Pintao.

El novillo, franco, con alegría, de muy buen estilo, coadyuvó en

gran manera al éxito de José Cerdá, quien, con la muleta, lo intentó todo, resultándole la faena vistosa ligada y de efectos decisivos: pases de rodillas, apretadísimo, junto al estribo; al natural y de pecho, con la zurda; camblándose diestramente de mano la muleta, un pase de pecho de rodillas con la diestra, en que aguantó una enormidad; valiente, adornado, torero.

La faena fué amenizada por la música y por un diluvio de palmas, entre las que registramos las muy efusivas de Vicente Barrera.

Aquellos oía a torero por el entusiasmo que puso el «ché», plásti-

camente acordado con el noble bicho.

Una estocada delantera, entrando bien; un intento de descabello y las muelas.

Ovación estrepitosa, la oreja y entusiasmo general.

En el último, un señor toro, nos tapamos. Torero de capa y de muleta a la defensiva, movido, sin dominar, por la cara y con la colaboración de Carnicerito y los subalternos. No era un «pregonao» ni muchos menos el astado, pero es lo cierto que Cerdá no lo «camelo».

Hábilmente lo cazó de una estocada atravesada, de la que salió el

toro rodado, terminando el festejo a las cinco y media.

Ya hemos dicho que la corrida perdió interés al doblar el cuarto de la corrida.

En ésta de inauguración el público salió satisfecho, porque aun los optimistas daban por segura la intervención del doctor Paco Serra.

Mejor fué que actuase de espectador. ¿No?

RIASO.

Peso de la canal de los toros: Primero, 300 kilogramos; segundo 292; tercero, 279; cuarto, 287; quinto, 348; sexto, 316.—Total, 1.820.



El segundo par de Carnicerito de Méjico al cuarto toro.

crédito y bien presentado, dos toreros nuevos, más otro de la tierra con muchas simpatías; demostración de que los propósitos nos jugar limpio, en vez de dar gato por liebre. Mejor estaría, para que la grey novilleril se soltara e hiciera confianza con los astados, dar las primeras funciones con bichos de relativo respeto, porque si se asustan y huyen y los silban, los empresarios habrán cumplido como aficionados, pero la gente se aburrirá.

Decimos esto a cuenta de que, tras la de antayer, envían otro novillado guapa, de Santa Coloma, y seguidamente una de Pablo Romero. Cabe la objeción de que hoy por hoy no es posible traerlos apañados de otros campos, los andaluces, mas si luego las corridas de San José vienen aliviadas—que todo pudiera ser—, prevemos alguno que otro escándalo.

vos deseos de ganarse palmas. Se les dieron en unos lances valentones al primero, con las banderillas luego, el primer par aplicado valientemente, y sin llempea, aunque corajudo, en los por terrenos de dentro.

Con la muleta, tras un pase de rodillas, apurado, se dejó llevar por el bicho hacia los medios, sin mandarle ni dominarlo; trasteó por delante y sobre piernas, en que se le jaleó un superior pase de pecho con la derecha. Una estocada caída, ejecutando la suerte sin trampa y muchas palmas al mejicano.

Uno tras otro, en tres otros, arrojándose al ruedo otros tantos capatistas. En el cuarto, a causa de este incidente, se ahoró Carnicerito el veroniquero al único toro que hizo cosas de manso, abanto y huido en el primer tercio.



La faena de Contreras al quinto.

Volvió a coger palos, y ahora resultó la cosa más ajustada y torera. Puso un buen par a toro parado, uno de frente, valeroso y de superior ejecución y terminó con otro por dentro, valiente de veras.

Las tres veces fué ovacionado con estrépito.

Brindó desde el centro del ruedo. Discrepando del general sentir diremos que la faena de muleta nos defraudó. Huidillo y algo pelmazo el conchasierra, tomaba, sin embargo, bien el trapo. José González le paró varias veces, sacándole pases lucidos—dos de pecho sobre todo—, pero dando vuelta a casi toda la plaza y sin fijarlo.

Hubo, aparte los pectorales, otros doblando fino y suave, jugando siempre la mano derecha; y como el torero estuvo valiente, cerca y tranquilo, las palmas se fueron con

malamente, con dos pinchazos profundos sin pasar el pitón y media delantera y atravesada, volviendo la cara.

Descabello al segundo golpe y lo silbaron, sin furia. El toro defendía cara su vida.

Resultado: una vulgaridad de presentación.

\*\*\*

A cabeza pasada lo decimos, porque antes hubiera sido torpe necesidad escribirlo: desde que vimos en los corrales de la plaza la novillada de Concha Sierra, sentíamos cierta preocupación ante la posibilidad de que la suerte no le fuese propicia a José Cerdá. Supimos el domingo antes de la corrida el lote que le correspondía y pensamos que de los dos bichos, uno era un galapago.

Como es de rigor—ya lo apuntamos al principio, en términos ge-

malamente, con dos pinchazos profundos sin pasar el pitón y media delantera y atravesada, volviendo la cara.

Descabello al segundo golpe y lo silbaron, sin furia. El toro defendía cara su vida.

Resultado: una vulgaridad de presentación.

\*\*\*

A cabeza pasada lo decimos, porque antes hubiera sido torpe necesidad escribirlo: desde que vimos en los corrales de la plaza la novillada de Concha Sierra, sentíamos cierta preocupación ante la posibilidad de que la suerte no le fuese propicia a José Cerdá. Supimos el domingo antes de la corrida el lote que le correspondía y pensamos que de los dos bichos, uno era un galapago.

Como es de rigor—ya lo apuntamos al principio, en términos ge-

malamente, con dos pinchazos profundos sin pasar el pitón y media delantera y atravesada, volviendo la cara.

Descabello al segundo golpe y lo silbaron, sin furia. El toro defendía cara su vida.

Resultado: una vulgaridad de presentación.

\*\*\*

A cabeza pasada lo decimos, porque antes hubiera sido torpe necesidad escribirlo: desde que vimos en los corrales de la plaza la novillada de Concha Sierra, sentíamos cierta preocupación ante la posibilidad de que la suerte no le fuese propicia a José Cerdá. Supimos el domingo antes de la corrida el lote que le correspondía y pensamos que de los dos bichos, uno era un galapago.

Como es de rigor—ya lo apuntamos al principio, en términos ge-

malamente, con dos pinchazos profundos sin pasar el pitón y media delantera y atravesada, volviendo la cara.

Descabello al segundo golpe y lo silbaron, sin furia. El toro defendía cara su vida.

Resultado: una vulgaridad de presentación.

\*\*\*

A cabeza pasada lo decimos, porque antes hubiera sido torpe necesidad escribirlo: desde que vimos en los corrales de la plaza la novillada de Concha Sierra, sentíamos cierta preocupación ante la posibilidad de que la suerte no le fuese propicia a José Cerdá. Supimos el domingo antes de la corrida el lote que le correspondía y pensamos que de los dos bichos, uno era un galapago.

Como es de rigor—ya lo apuntamos al principio, en términos ge-

malamente, con dos pinchazos profundos sin pasar el pitón y media delantera y atravesada, volviendo la cara.

Descabello al segundo golpe y lo silbaron, sin furia. El toro defendía cara su vida.

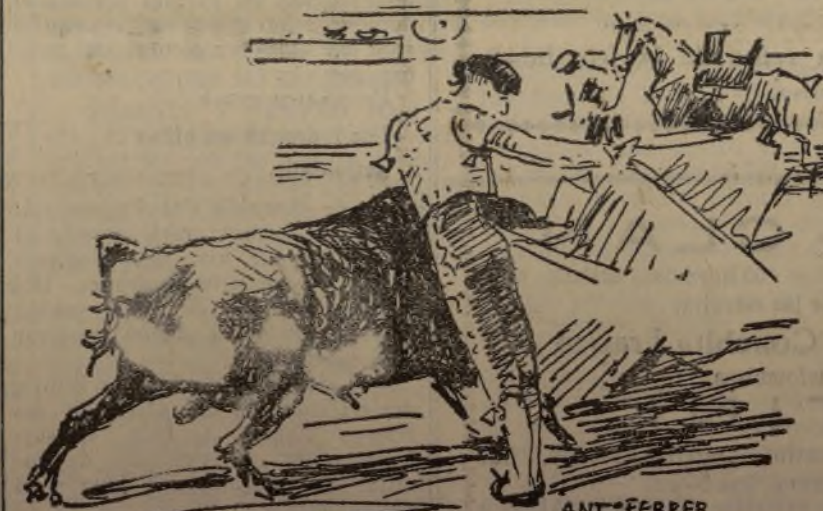
Resultado: una vulgaridad de presentación.

\*\*\*

A cabeza pasada lo decimos, porque antes hubiera sido torpe necesidad escribirlo: desde que vimos en los corrales de la plaza la novillada de Concha Sierra, sentíamos cierta preocupación ante la posibilidad de que la suerte no le fuese propicia a José Cerdá. Supimos el domingo antes de la corrida el lote que le correspondía y pensamos que de los dos bichos, uno era un galapago.

Como es de rigor—ya lo apuntamos al principio, en términos ge-

Carnicerito de Méjico, uno de los debutantes, es valiente, pero su en las manifestaciones del valor estuvo desigual, a fuer de atro-



Un lance de capa de Cerdá.

# DEPORTES

EN MESTALLA

Torneo de Ligas. - II División

## El Valencia venció al Castellón por 2 a 0

El encuentro puso de manifiesto la neta superioridad del Valencia.—Costa y Salvador fueron los mejores sobre el terreno

El Castellón no ha podido este año con el Valencia. Ni podrá mientras no varíe de táctica. Al equipo blanco, sobre todo desde los medios hacia atrás, ya no les asusta la «cara feroce» del enemigo ni retroceden ante el temor de recibir unos golpes. Ahora, el Castellón, tendrá que variar por completo su «organización» cuando tenga que presentarse ante el Valencia. Para ganar tendrá que salvar a esos medios y a ese trío defensivo por juego. No por otra cosa. Hay—desde que vino ese gran jugador que se llama Pasarin—más reciedumbre en el equipo y la zaga del Valencia, llena ese estilo. Estilo de hombres. Y para salvarlos, para abatir esas defensas—Salvador, Cano, Melendón, Molina, Torregaray—se ha de hacer por juego. ¡Por juego! No amenazando con zancadillas alevosas ni con golpes certeros. Ahora, ahí «atrás», se juega de otra manera. Y no puede asustarse ninguno de ellos por que su manera de jugar es partiendo el pecho, noblemente, sin esos «recursos» llamémoslos así—que no denotan sino impotencia. Otra vez ha sido derrotado el Castellón. Y continuará siéndolo sino adopta otra fórmula. Y ésta es: jugar. Así, sencillamente: jugar. Sin querer tratar de asustar a nadie.

El Castellón tiene cualidades magníficas. Puede y debe ser un gran equipo. Su fe inquebrantable en el triunfo, todo el enfervorecido entusiasmo de sus equipiers que luchan siempre, sin la menor flaqueza. El Castellón ha sido campeón cuando se ha dedicado a jugar. ¡Acordaos del equipo de Greenwell! Y todo esto, que podía atraerles, a pesar de las derrotas y atenuar toda la amargura de los resultados, quedará siempre sin un comentario favorable. Porque el Castellón lleva un equivocadísimo camino que conduce rectamente a la catástrofe: crearse la antipatía de los públicos.

Todas las durezas, en campeonato, pueden ser disculpadas, pero las suciedades, no. Y el domingo, en el grupo de los de la Plana, hicieron su aparición las patadas alevosas, las zancadillas innobles y una serie de marrullerías indignas de ser consentidas en un terreno de juego; fué esto una provocación constante al público y a los jugadores del Valencia. Seguramente la consigna dada a los de Castellón era la de eliminar el mayor número posible de adversarios y alcanzaron su objetivo: cayeron Amorós y Salvador, patearon impunemente desde Cano hasta Rino, y lograron, mediante esta continua excitación, alterar el sistema nervioso de todos los jugadores valencianistas y de todos los espectadores valencianos.

No. No es ese el camino a seguir. Ni puede quejarse la Prensa de Castellón de lo que le sucede a su equipo cuando se traslada fuera de su terreno. Así, es difícil suscitar la menor simpatía. Así, no se logra sino el deseo de devolver los golpes recibidos y contestar adecuadamente con la misma modalidad de juego. No tienen los de Castellón, esta vez, la menor disculpa. Extrañaba, maravillaba ver la desesperación, la saña con que eran perseguidos los valencianistas. No importaban los gritos de la gente ni las amonestaciones del árbitro. Se tenía que «dar» y se hizo, pese al público y al juez del encuentro. El domingo, el Castellón nos dio una impresión lamentable. Quiso, con el disfraz de las suciedades, ocultar su impotencia. Pero todos, a pesar de la máscara, se dieron cuenta del engaño.

Arriba, en la delantera, es donde—como de costumbre—se rompió la unidad del equipo. Seguramente la alineación respondía al deseo de que fuesen recibidas sin espanto las intervenciones de la defensa castellonense y se puso de interior a Vilanova para poder incluir a Manolo Conde en el centro del ataque. Pero este error pudo costar el partido, porque entre Conde, ya lento y con poco control de balón, y Vilanova, con casi las mismas características, «aquél» no podía funcionar bien. Y no marchó, coordinada, conjuntamente esa línea ni un solo segundo durante los noventa minutos de juego.

Menos mal que Vilanova, gracias a su entusiasmo y voluntad innegables, trabajó lo indecible, acabando con éxito un encuentro que se le presentaba difícil por ocupar un sitio que no es el suyo de costumbre. Gracias a él y a Costa—mejor dicho a Costa y a él—, la vanguardia de los blancos pudo hacerse efectiva y realizar algunos remates que obligaron a funcionar el marcador. Fué la del domingo una tarde triunfal para el interior izquierdo del Valencia, que dio la grata sorpresa de arrinconar su prudencia habitual y en-

El principio del encuentro hacía presagiar una tarde de buen juego. Agiles las delanteras, sólidos los medios, ambos equipos realizaron unos cuantos avances profundos, brillantes, muy aplaudidos por el público. La vanguardia valencianista fué la primera en flaquear como conjunto, salvándose gracias a Costa y Vilanova en jugadas personales y aisladas. Sin embargo, el Castellón, más unido, con más concepción de juego daba una impresión menos peligrosa que su adversario.

La línea media del Valencia, pasados estos primeros minutos ini-

Amorós, el juego se inclinó aún más favorablemente a los de casa. En pleno período de suciedades por parte de Beltrán y Compañía, finalizó el primer tiempo.

\*\*\*

El segundo periodo comenzó después de reunir Vilalta a los jugadores para sermonearlos. Ya desde los primeros instantes se pudo notar la superioridad manifiesta de los valencianistas; Salvador alcanzó en estos momentos la plenitud de su juego y empujaba a la delantera.

El segundo tanto no se hizo esperar. Fué una jugada de magnífica ejecución. Costa pasó a Sánchez, quien, internándose, lanzó un centro medido, templadísimo, que Altés no pudo interceptar. Vilanova, oportuno, llegó a tiempo para clavar en la red la pelota con un cabezazo soberbio.

A partir de aquí, el Castellón se mostró abatido, perdida la confianza de mejorar el resultado. El Valencia pudo, desahogadamente, defender la ventaja y aún tuvo sus buenas ocasiones de marcar, perdidas por la lentitud desesperante de Rino.

Las dos únicas jugadas remarcables hasta la finalización del match fueron: la expulsión de Sánchez—medida enérgica que Vilalta debió haber empleado con varios del Castellón—y un remate enorme, valentísimo, de Costa, a un centro de Rino, que salió fuera por unos milímetros.

\*\*\*

Vilalta se encontró con un difícil arbitraje. Fué aplaudido en bastantes ocasiones y esto dice ya bastante en favor de él. Sin embargo, Vilalta no fué justo. Soportó las violencias y groserías de Beltrán; aquellos dos patadones de Botella a Torregaray cuando éste no podía defenderse; y, sin embargo, lanzó fuera del terreno a Sánchez, por un acto impulsivo, harto ya de recibir golpes que no encontraban sanción adecuada.

La expulsión de Beltrán cuando era debido, hubiese hecho tomar, sin duda alguna, otro cariz al encuentro. No fué justo, no, el señor Vilalta.



Un buen despeje de puño del guardameta del Castellón, en el partido Castellón-Valencia.

Hands.

## Otros partidos

Arenas, 1; Español, 0.  
Deportivo Alavés, 1; Athletic de Bilbao, 4.  
R. Sociedad, 3; Irún, 3.  
Racing de Santander, 0; Barcelona, 1.  
Athletic de Madrid, 1; Deportivo Coruña, 0.  
Oviedo, 2; Sevilla, 2.  
Betis, 3; Murcia, 0.  
Iberia, 3; Sporting Gijón, 3.  
Ferrol, 1; Stadium Avilés, 2.  
Gijón, 1; Celta, 1.  
Valladolid, 3; Racing, 2.  
Nacional, 4; Cultural, 1.  
Baracaldo, 2; Logroño, 0.  
Tolosa, 5; Sestao, 2.  
Aurora, 0; Osasuna, 2.

## Puntuación de los equipos

Primera división:  
Athletic Bilbao, 18 puntos.  
R. Sociedad, 18.  
Racing Santander, 15.  
Arenas, 14.  
Madrid, 13.  
Barcelona, 13.  
Deportivo Alavés, 11.  
Español, 11.  
Irún, 10.  
Europa, 7.  
Segunda división:  
Valencia, 18 puntos.  
Athletic Madrid, 16.  
Sevilla, 15.  
Betis, 15.  
Castellón, 13.  
Sporting Gijón, 11.  
Oviedo, 11.  
Iberia, 11.  
Coruña, 10.  
Murcia, 6.

Sigue esta información en la sexta plana



## Doña Desamparados García Obols

El pasado jueves dejó de existir, a los 58 años de edad, doña Desamparados García Obols, esposa del dignísimo empresario del teatro de la Princesa, don Luis Miró.

La muerte de tan buena señora ha sido muy sentida por todas cuantas personas la conocían. Su carácter afable y bondadoso la hizo acreedora de la estimación de cuantos la trataron. Entre sus familiares, gozaba igualmente del mayor afecto, habiendo causado su muerte entre ellos, próximos y lejanos, una pena desconsoladora. La infortunada doña Desamparados sufría de algún tiempo a esta parte un penoso e incurable padecimiento. La naturaleza, que no distingue entre el bueno y el malo, castigó con la mayor injusticia a esta señora, toda bondad y nobleza.

El acto de conducir sus restos mortales a la última morada constituyó una sentida manifestación de duelo y en el cortejo, que fué numerosísimo, figuraban destacadas personalidades valencianas y nutrida representación de autores, actores y empresarios.

A don Luis Ramírez y a sus hijos don Luis, don Amparo, don Rafael y don Francisco enviamos desde estas columnas el testimonio de nuestra condolencia ante la irreparable y sentidísima desgracia que les aqueja.

### La señorita

## Vicenta Verdagué Barberá

En los poblados marítimos falleció el domingo, en la primavera de su vida, la señorita Vicenta Verdagué Barberá, hija de nuestro estimado corresponsario don Manuel Verdagué, vicepresidente del Casino Republicano El Porvenir, sumiendo en el más amargo desconsuelo a sus familiares.

Las relevantes cualidades de la finada hicieron que en el acto del entierro, que se verificó ayer, a las cinco de la tarde, se congregase una numerosísima comitiva, compuesta en su mayor parte por correligionarios y amigos, que acompañó el cadáver hasta la última morada, testimoniando de este modo a sus hermanos, don Manuel y don José, que presidieron el duelo, su afecto en estos dolorosos instantes, por tan irreparable pérdida.

EL PUEBLO comparte la pena que aflige al hermano en ideal don Manuel Verdagué, y a su familia y les envía su más sentida

tido pésame, deseándoles la resignación necesaria en tan desconsolador momento.

## Don José Selvi Ballester

Ayer falleció nuestro querido amigo y correligionario don José Selvi Ballester, sorprendiéndonos dolorosamente la noticia por tratarse de persona de singular simpatía y hermosas dotes personales.

De carácter afable, emprendedor activo, granjeó el afecto de cuantos le trataron en vida, que apreciaron sus dotes de honradez y laboriosidad.

Al bienestar de los suyos consagró todos sus afanes, rindiendo culto al hogar, donde deja un vacío irreparable, que amargamente lloran los suyos.

En estos momentos de acongojada angustia testimoniaremos a su viuda, doña María e hijos, la más cordial y sincera prueba de nuestra condolencia.

### En la Filarmónica

## El pianista Uninsky

Con gran retraso—cerca de una hora—hizo su presentación el joven, muy joven pianista ruso Alejandro Uninsky, conquistando desde el primer momento la atención y el aplauso del público. De fácil ejecución, tan clara como agilita y expresiva, el artista dió en la primera parte del programa una versión ajustada de la «Tocata y fuga», de Bach-Tausig. Soberbia interpretación la de Uninsky en la «Sonata» de Scarlatti y para acusar una personalidad artística—el éxito del pianista fué en crescendo—ejecutó con vigoroso impulso y notable mecanismo el «Scherzo en si menor», de Chopin.

A este mismo compositor estaba reservada la segunda parte con su célebre «Sonata en si bemol menor», versión equilibrada y rica por parte del artista ruso, que destacó por la delicadeza y fuerza emotiva en la «Marcha funebre».

Uninsky fué ovacionadísimo y llamado al proscenio.

Luego interpretó a los autores rusos modernos: Scriabin, Prokofiev, a Schubert y Liszt, siempre con evidente dominio y buen gusto, regalando al auditorio con una mazurka y un Estudio de Chopin, siendo nuevamente aplaudido.

## OLYMPIA

Próximamente presentará la superproducción sonora NACIONAL

## PRIM

Fiel reflejo de la vida del gran caudillo. Una brillante página de nuestra historia, bellísima partitura musical, fiel reconstitución de la batalla de los Castillejos y atentado en la calle del Turco, las memorables sesiones del Congreso de los diputados

### Interpretes:

Carmen Vianca, Matilde Vázquez, Rafael María de Labra, Manuel San Germán

## CURACION de las HERNIAS

Llegará a esta ciudad, hospedándose en el HOTEL ESPAÑA, donde permanecerá solamente el domingo día 8 de Marzo, el reputado ortopédico de Barcelona don Francisco G. Torrent, constructor de los acreditados braguetos Mecánicos Regulador Articulado que tantas curaciones de hernias ha realizado y de los cuales hacen constantemente recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente aventaja en mucho a todos los demás sistemas conocidos.

Los bragueros del especialista Torrent no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo hacer el paciente libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor a que el aparato se mueva por nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada.

El ortopédico Francisco G. Torrent atenderá personalmente a todos los herniados, en VALENCIA, el domingo día 8 de Marzo, en el HOTEL ESPAÑA.

NOTA.—En Castellón, el día 7 de Marzo, en el HOTEL SUIZO. En Alcañ, el día 9, en el HOTEL COLON. En Játiva, el día 10, en el HOTEL ESPAÑOLETE. En Barcelona, calle de Baró, núm. 14.

## Vuestra salud peligra

¡Atención al engaño!

Todos los herniados deben tener mucho cuidado en no confundirse con otros nombres parecidos al de este anuncio, debiendo de fijarse bien, tanto como en el apellido en el nombre propio, o sea Francisco G. Torrent. Los que vengán a esta consulta son siempre atendidos (tal como lo indica el anuncio) por el propio especialista ortopédico (de competencia y saber probados) Francisco G. Torrent. No por señores viajantes llamados rimbombosamente peritismos representantes, técnicos auxiliares ni gente inapta, que es como deberían llamarse, ya que las más de las veces se da el caso que sabe más de hernias y de ortopedia el que va a consultar que el consultado. Eso es, que sabe más el enfermo que el «especialista». De ahí la mala colocación de los aparatos a los herniados, que son casi siempre también inadecuados a sus dolencias, con grave perjuicio al bolsillo y más aún a la salud del herniado, que gasta el dinero buscando alivio a sus dolencias, pues sabido es que el uso de un mal aparato, ya porque esté mal configurado o porque la «pala» que debe obtener con toda exactitud y precisión el orificio de la hernia sea inadecuada, es el peor enemigo del herniado, pues lejos de ser salvaguarda de su salud y de su vida, le estrangula la hernia. Los que vengán a esta consulta pueden tener la seguridad más absoluta de que estarán libres de tales peligros, y para ello deben de fijarse muy bien en el nombre que diga: Francisco G. Torrent.

# Espectáculos

## Teatro Principal

GRAN COMPANIA DE COMEDIAS

### Irene López Heredia

Primer actor

MARIANO ASQUERINO

Hoy martes

A las seis tarde y 10'15 noche

## El monje blanco

Mañana miércoles, a las 10'15 noche

El monje blanco

## Teatro Princesa

Compañía dramática

de JOSE LATORRE

Hoy martes

Estreno sensacional del grandioso drama en cuatro actos

GO - GÓ

El hombre que venció a la muerte

¡Interés! — ¡Emoción! — ¡Cariño!

## APOLO

COMPANIA DEL

Teatro Americano

DIRIGIDA POR

F. Gómez Hidalgo

Hoy martes

A las seis tarde

SHANGHAI

A las 10'15 noche

ENCADENADAS

Mañana, estreno de

El proceso Dreyfus

## Teatro Ruzafa

Hoy martes

A las diez noche

El gracioso sainete

LA BOMBA

El vodevil en dos actos de gran éxito

## El Gallo

## ESLAVA

COMPANIA

Martí-Picrá

Hoy, a las seis tarde

Tierra en los ojos

A las diez noche

¡La Góndola está triste...

Viernes 6, a las 10'15 noche

ESTRENO

Pecar... hacer penitencia

Tres actos

Honorio Maura

## Teatro Alkazar

Empresa

Barber

Calle del General Sanmartín

COMEDIA VALENCIANA

Hoy, a las 6'15 tarde y 10'15 noche

La vista causa de Mary-Hetta

GRANDIOSO EXITO

AMPARO

Tres actos—R. Martí Orberá

Se admiten encargos en contaduría

## COLISEUM

Hoy martes

Grandioso programa

A las 4'30 tarde y 9'15 noche

Precios populares

Revista sonora Paramount

Vida nocturna

Por Stan Laurel y Oliver Hardy

Dibujos sonoros Paramount

¡Gran éxito!

CASCARRABIAS

Deliciosa comedia por el mago

de la caracterización ERNESTO

VILCHES, secundado por Carmen

Guerrero, Ramón Torreda y Barry

Nortón

## Salón Novedades

Compañía valenciana de comedias,

sainetes y revistas, dirigida por el

primer actor

PACO GÓMEZ ROSELL

Hoy, a las 6'30, 9'15 y 11'15

ESTRENO DE

La belleza fallera

Concurso fallero, original del aplaudi-

do y popular autor

Paco Barchino

## LIRICO

Hoy martes

Selección programa

A las 5'30 tarde y diez noche

BUTACA, 1'50

Un virtuoso del trombón

Cómica muda en una parte

Mientras el capitán espera

Variedades sonoras cantadas y

habladas en español

La moda del jazz

REVISTA SONORA PARAMOUNT

¡Gran éxito!

¡Qué fenómeno!

Divertidísima comedia por el astro

de las gráficas

HAROLD LLOYD

## Gran Teatro

CINE MUDO

Calefacción central

Hoy martes

A las 4'45 tarde y 9'30 noche

Barbas rusas

Asunto cómico

Jugando a vampiresa

Comedia por Dorothy Sebastián

REVISTA VERDAGUER

Del natural

Gran éxito de la U. F. A., en

¡VIVA LA VIDA!

Nicolas Koline, Betty Astor, Gustav

Froelich y Natalie Lisenko

Jueves, gran acontecimiento: KIF

TEBBI, de marcado sabor oriental.

Cinema Suizo

Hoy martes

Sesiones a las 4'45 tarde y 9'45 noche

Enorme éxito del estreno

MISS AMERICA

por Anny Ondra

Completará el programa:

Negocios arriesgados

Por Vera Reynolds

Una comedia y una revista

Jueves próximo, estreno en Valencia:

Una de tantas

Por la «pelirroja» Clara Bow y

Richard Arlen

CONDAL

A las 4'30 y 9'30

Cómica

AMA Y APRENDE

Por Esther Ralston

REVISTA

UN PROCESO COMPLICADO

Por Mary Duncan y Warner Baxter

Una comedia

Trinquete Levante

Hoy, a las 4'15 de la tarde, se ju-

gará un gran partido de pelota, entre

los aficionados Párrula, Marit-

net, rojos, contra Chiquet de Cuart y

Pedraiva (2 y 8), azules.

Escala cuerda, 60 tantos.

EL CONCERT

Barcas, 7 — Director: LLIRI

Todos los días tarde y noche, varietés

50 artistas, 50 y 30 tangistas, 30

GRAN EXITO

MARUJA FONTALBA

Y Y

JULITA OLIVER la reina de la frivolidad

Todas las noches, animado Cabaret.

BA-TA-CLAN

Grandioso programa de varietés — 50 hermosas artistas, 50

Mañana despedida de las estrellas.

Carolina de la Riva y Conchita Franco

y del notable transformista

BERTINI

El jueves entre otros, debuts de Lucentina, Angelita Francés, Pilar

Nebra, Leonor Domínguez, Ina Negri

El popular humorista FAUST, y las estrellas, PEPITA SALES y

MERCEDES ALVAR Z

Después del espectáculo, animado cabaret.

## OLYMPIA

Hoy martes — Programa

TRES POLICIAS DE PESO

Película cómica

PERIQUITO, ENAMORADO

Dibujos sonora

NOTICARIO FOX

La mejor revista sonora

EXITO

## Monsieur San-Gene

Por Ramón Novarro, Marion Harris,

Dorothy Jordan

Basada en la obra «La Bataille

Des Dames».

Producción Metro Goldwyn Mayer

ALHAMBRA CINEMA-GRAN

CINE SONORO

APARATO WESTERN ELECTRIC

Hoy martes

De 5'30 tarde a 12'30 noche

Revista Paramount

Film de dibujos sonoros cantado en

español y coreado por el público

La superproducción PARAMOUNT to-

talmente hablada en español

## CASCARRABIAS

Enorme triunfo del insigne Ernesto

Vilches, secundado por Ramón Pe-

reda, Barry Norton, Carmen Guer-

rero y Andrés de Segura

Cine Doré

Hoy martes

Acontecimiento

UNA COMICA EN DOS PARTES

LOS DOS PILLETES

Cuatro jornadas, 24 partes. Se proyec-

tará completa. Inmenso drama

Horas para ver empezar esta pelu-

la: A las cinco tarde y 9'10 noche.

Viernes:



# Madrid, Provincias y Extranjero

## Lotería Nacional

(Salvo error u omisión)

### Premios mayores

#### Lista general

##### CON 100.000 PESETAS

9.076 Murcia - Barcelona - Huelva - Gijón.

##### CON 60.000 PESETAS

2.689 Jaén - Alicante - Cehegín - Ayamonte - Bilbao.

##### CON 20.000 PESETAS

31.516 Madrid - Las Palmas - Ceuta - Barcelona - Zaragoza.

##### CON 15.000 PESETAS

32.282 Madrid - Barcelona - Granada - Sevilla - Valladolid.

##### CON 1.500 PESETAS

2135 Barcelona.

4348 Oñate, Linea, Ronda, Huelva, Sevilla y Granada.

4893 Medina, Crevillente, Estella, León, Gerona y Ponferrada.

11205 VALENCIA, Oñate, Córdoba, Madrid y Barcelona.

12908 Madrid, Lugo, Cartagena, VALENCIA y Coruña.

14685 Madrid, Logroño, Nerva, Linares, Málaga y La Linea.

24266 Catarroja, Barcelona, Madrid, Ceuta, Sevilla y Cartagena.

27757 VALENCIA.

27834 Güetxo, Alicante, Barcelona, La Linea, Salamanca y Reus.

25556 Madrid, Antequera, Algeciras, Santander y Barcelona.

30800 Madrid, Almería, Málaga, León, Coruña y Alcazar.

32014 Lorca y Santander.

38108 Barcelona.

39518 Mieres, Sevilla, Baeza, Barcelona y Madrid.

##### CON 300 PESETAS

DECENA

20-47 52 55 83

CENTENA

132 160 170 166 200 228 296 345

351 365 377 381 393 425 439 447 473

519 543 631 632 645 666 736 820 837

863 886

MIL

029 046 089 102 107 113 126 135 140

149 162 175 193 204 206 222 255 277

350 361 411 413 456 474 492 501 510

522 539 544 557 588 622 652 680 698

700 723 729 751 765 783 833 841 851

863 885 938

DOS MIL

031 052 053 054 145 198 199 285 315

321 349 369 373 382 467 471 493 502

570 587 589 591 592 603 623 632 644

677 755 793 921 924 933 967 977 985

991

TRES MIL

013 060 063 065 067 080 086 103 143

185 216 224 234 259 277 308 325 348

366 412 414 519 536 555 561 587 587

656 681 686 770 789 790 812 831 841

843 888 895 896 931 971

CUATRO MIL

007 008 022 040 046 076 082 103 113

148 184 221 269 364 389 492 503 513

519 529 547 562 564 565 608 625 645

663 680 697 763 810 814 836 869 882

883 908 980 994 995

CINCO MIL

033 056 072 118 152 191 211 201 317

320 322 332 332 340 363 372 378 413

416 441 462 485 560 619 632 637 651

700 715 724 746 830 849 881 896 904

932 934

SEIS MIL

032 050 083 089 099 109 125 161 194

212 218 225 234 248 285 323 342 344

348 357 394 419 434 483 503 566 579

586 588 662 698 719 821 834 860 883

926 931 934 937 957 965 983 995

SIETE MIL

001 023 116 163 166 202 324 343 347

351 376 406 424 425 442 453 459 489

494 510 512 514 531 619 643 649 654

689 728 750 751 756 787 794 818 837

883 929 999

OCHO MIL

097 109 171 172 192 195 200 232 249

297 298 301 329 344 354 477 505 528

538 549 635 647 667 668 674 701 752

781 818 827 858 862 885 905

NUEVE MIL

016 018 059 069 112 146 201 204 207

262 326 334 339 359 368 376 395 492

496 499 509 738 767 776 791 818 879

882 915 921 933 966 969 977

DIEZ MIL

025 055 064 100 108 190 201 243 272

279 304 326 349 356 360 381 393 403

420 476 481 553 577 620 673 674 685

728 731 761 779 782 802 803 814 828

854 916 918 973

ONCE MIL

009 010 020 022 073 088 117 161 162

167 201 280 336 339 344 349 380 402

483 545 547 553 575 579 614 620 661

672 725 731 773 777 790 807 817 846

847 877 895 923 960 978 984 986

DOCE MIL

004 019 160 195 294 247 248 290 301

310 330 331 344 360 383 386 396 403

406 410 413 443 462 542 557 559 571

586 593 637 635 644 651 708 720 761

791 833 862 865 864 878 880

### TRECE MIL

009 011 023 034 080 084 095 186 201

272 281 286 293 352 373 395 426 455

478 498 606 615 638 649 681 693 721

756 759 774 798 871 907

### CATORCE MIL

074 076 111 174 200 213 234 240 306

329 372 377 402 404 424 473 475 515

477 518 542 574 577 597 598 614 644

692 707 738 741 816 832 875 961 979

### QUINCE MIL

034 035 080 089 106 126 147 150 160

170 174 196 373 277 284 262 324 349

477 518 542 574 577 597 598 614 644

692 707 738 741 816 832 875 961 979

### DIECISEIS MIL

051 092 102 104 121 133 164 171 209

292 306 338 340 350 368 464 474 493

572 616 669 733 738 789 823 825 837

861 864 887 890 902 956 963 971

### DIECISIETE MIL

020 031 071 094 095 105 149 211 231

357 388 422 443 465 550 596 631 646

679 689 699 733 758 760 764 768 781

787 827 852 872 885 950

### DIECIOCHO MIL

008 030 096 128 182 253 261 284 313

323 368 400 462 464 466 548 564 599

616 620 630 642 652 676 706 711 720

729 736 740 744 747 792 800 802 810

825 834 854 925 951

### DIECINUEVE MIL

005 029 042 061 067 102 145 156 168

195 244 318 323 442 464 492 512 537

538 601 613 619 649 661 668 693 703

730 761 765 772 797 818 830 845 846

932 963 974 977

### VEINTE MIL

046 047 050 059 096 127 138 148 201

209 212 219 242 336 337 357 384 399

455 464 503 542 562 576 577 655 675

676 688 697 704 708 713 718 734 752

769 836 849 876 881 891 895 944 947

### VEINTIUN MIL

009 016 021 036 110 113 139 164 183

226 333 342 379 455 456 491 534 559

614 619 622 695 698 711 749 787 793

837 895

### VEINTIDOS MIL

022 051 063 067 076 086 109 145 218

228 306 326 351 364 374 445 460 461

465 501 508 542 562 565 714 719 728

739 760 779 782 800 830 848 930 951

### VEINTITRES MIL

009 036 052 059 060 070 114 120 134

165 172 173 218 366 369 381 384 385

486 502 530 536 549 579 587 603 625

664 686 715 769 788 792 812 820 884

873 898 904 919 925 946 966 979 997

### VEINTICUATRO MIL

011 046 090 119 124 175 177 306 340

347 401 451 520 567 622 623 658 670

687 692 727 733 796 806 818 819 871

880 901 906 922 954 976 981 983 993

### VEINTICINCO MIL

002 007 055 061 095 123 134 138 194

221 295 319 324 337 394 375 379 398

459 468 474 476 479 497 608 657 689

703 713 718 750 799 839 870 888 892

900 920 926 993

### VEINTISEIS MIL

034 036 061 087 107 110 134 169 254

256 270 312 320 326 349 386 404 432

456 558 592 594 600 617 686 689 711

770 782 870 894 937 960 974

VEINTISiete MIL

000 013 067 077 159 188 189 210 214

267 280 345 367 373 403 419 423 451

453 476 482 500 508 517 523 526 538

593 617 676 714 734 762 783 784 905

911 940 994

VEINTINUEVE MIL

038 041 053 063 122 127 135 156 165

180 218 219 234 248 291 326 333 354

351 393 403 441 453 522 528 566 611

650 660 723 727 729 779 802 833 836

868 868 898 957 975

TREINTA MIL

017 054 058 063 087 091 106 184 197

217 234 240 262 273 295 304 322 325

331 337 339 353 356 375 392 400 409

425 439 442 451 457 497 525 531 562

581 611 619 629 60 641 685 687 689

712 727 738 761 795 814 832 833

848 869 888 891 914 937 962 994

TREINTA Y UNO MIL

034 040 047 107 137 144 180 184 191

197 215 217 221 236 242 253 254 304

315 329 365 373 376 389 390 400 407

489 502 510 524 540 554 555 559 613

640 695 740 744 756 780 775 833 862

900 909 940 945 958 979 995 996

TREINTA Y DOS MIL

079 111 123 156 187 217 220 226 349

362 367 371 495 513 556 558 593 595

624 691 713 720 775 790 810 861 872

877 885 914 963 977 979 996

TREINTA Y TRES MIL

006 030 131 147 150 157 174 184 252

258 298 324 356 381 389 392 415 459



que vengo defendiendo y propagando hace ya algunos años, debía ser acogida por mí con la más viva satisfacción y la más absoluta conformidad.

Yo no concibo la política sin que su fuerza reside en el concurso entusiasta y efectivo de las grandes masas de opinión y aun que su finalidad consista en una labor constante de propaganda y de realización.

Es mi pasión creadora la que me ha impulsado a reintegrarme a la política, sacrificando a ella una suerte de actividades más cómodas y más provechosas, precisamente porque las funciones de gobierno ofrecen a la pasión creadora un campo más extenso y las acciones más capaces y permanentes que las más frías y tentadoras manifestaciones de la acción privada.

Durante veinticinco años he venido actuando dentro de una organización política regional que no cuenta, por fortuna, con otra fuerza que con los entusiasmos de sus afiliados y simpatizantes. Y esta fuerza fue suficiente para resistir al doble embate de todas las demagogías y las encarnizadas persecuciones de casi todos los gobiernos.

Y sus triunfos fueron mayores cuantas veces la unión de las demagogías con el poder público fue más estrecha y notoria.

Comprenderé que a un hombre como yo, habituado al temporal y a la lucha a campo abierto y a mar libre, no le sería posible acostumbrarse a una actuación política que buscara a la fuerza en la cámara regia lo que le entregan a solas los que luchan.

Como no podría tampoco avenirme a gobernar únicamente por la voluntad del mando, sin el estímulo de las grandes realizaciones que dejan un profundo surco en la historia de España. Yo miraría entonces el poder como el mayor de los suplicios.

Para apreciar la política de idéntica manera, yo sentí siempre por su inolvidable padre, aun cuando a veces fueron notorias nuestras divergencias doctrinales, una gran admiración y una viva simpatía a cuyos sentimientos correspondió, acentuándose de año en año con una confianza y aun apoyo que han sido uno de los mayores consuelos que me ha proporcionado la vida política.

A todos los españoles que repudien la inmovilidad, que es la muerte, o la revolución estéril, que es la anarquía, a los que no tengan como programa la pereza del misonismo o la cobardía de la abstención suicida, a todos los demás hemos de invitarles a que nos aporten un concurso activo. Y un concurso activo no es sólo la firma de una inscripción y el pago de una cuota, sino que exige una labor de proselitismo y de ciudadanía que ha de tener su máxima expresión al ser llamados los ciudadanos a las urnas, teniendo en todo momento ocasión para manifestarse.

La inquietud en que vive España desde hace algunos meses y que tanto daña a su prestigio y a la estimación personal de su moneda, no sería pasada si los españoles que repugnan toda convulsión violenta y desean que se extermine el Imperio del derecho dentro del cual todo ideal tenga franco el paso para su legal triunfo, no mantuvieran una pasividad inconsciente y suicida.

Se dirá y con razón, que los ciudadanos, aisladamente, carecen de toda fuerza y su acción está condenada a la ineficacia. Esto es verdad, porque habiendo, por desgracia, en España, mucho individualismo, no se estimula a la inmensa mayoría de los ciudadanos a mantenerse alejados de toda organización que convertiría en eficaz su misión individual.

En España se ha venido considerando por muchas causas como un designio pertenecer a un partido político. En Inglaterra es un real designio no actuar en alguno de ellos.

Y es preciso que todos los españoles se convencian de que mientras no se sumen a las filas de un partido no tendrán derecho a quejarse de que estén sin resolución problemas, ya que los gobiernos, por la falta de asistencia de la opinión, no tienen fuerza para resistir las coacciones de los intereses concertados y de las concupiscencias de otros descaradamente, sin que la opinión pública quebrante su empuje con la debida repulsa.

Creo como usted que el nuevo partido ha de tener carácter centrista y me parece muy adecuada la calificación de Centro Constitucional.

Tanto usted como yo nos sentimos igualmente alejados de los que miran con temor y reciben con prevención todas las reformas, como de aquellos que sienten la necesidad de un previo catequismo para que pueda renovarse y mejorarse la vida pública española.

A todos los ideales, por avanzados que sean, puede ofrecerles el Centro Constitucional un examen objetivo y lleno de previsión; a todos los intereses puede asegurarnos que ninguna acción sustantiva se provocará en ellos sin ser estudiada detenidamente y sin el tamiz de una prudencia reflexiva.

De acuerdo en absoluto con usted sobre el programa cuya extensión coincide con la vacuidad, entiendo que la nota que le entregué a la Prensa de Madrid el día 12 de Diciembre de 1930 y que previamente había sido conocida y aprobada por usted puede constituir el programa actual del Centro Constitucional, sin perjuicio de que ante todo nuevo problema que la realidad vaya planteando flemos claramente nuestra actitud y señalemos el camino para resolverlo.

En cuanto a los problemas actuales y al problema regional, estimo que el Centro Constitucional ha de aceptar la fórmula sostenida en la declaración ministerial pública del Gobierno actual del día 20 del pasado mes.

Por mi parte he de expresarle mi íntima satisfacción al ver que todos los partidos catalanes, aun los más extremos, han establecido inteligencias de acuerdo con partidos generales con cuyo hecho se demuestra cuán artificiosas fueron las manifestaciones separatistas que surgieron un día y que los catalanes se han unido para solucionar, dentro de la mayor concordia y con el voto y la colaboración de todos, lo que fue durante muchos años el más virulento de los problemas políticos españoles.

Y antes de terminar he de expresarle un juicio que no es una improvisación, sino efecto de muy dilatada meditación. Creo que la organización del Centro Constitucional no ha de culminar en una jefatura personal, sino en la dirección conjunta de algunos de sus miembros más calificados.

Y sentados estos principios que estimo fundamentales, tengo la seguridad de que en breves momentos nos pondremos de acuerdo para la organización del Centro Constitucional y la creación de un organismo de estudio político, social y económico que ha de funcionar, y estoy seguro de que conseguiremos dentro de breves días que inicie la actuación activa y constante de nuestro organismo.

De usted afectísimo q. e. s. m.—  
F. Cambó.—Madrid 2 Febrero 1931.

### Lerroux no se retira

La junta municipal central del partido republicano radical ha publicado una nota desmintiendo el rumor que han acogido algunos periódicos extranjeros que atribuyen a Lerroux el propósito de abandonar la jefatura del partido.

Con esto ha quedado desmentida esta nueva insidia lanzada como todas con el propósito de crear desconfianzas y reelos que no existen entre los distintos sectores republicanos.

### La Confederación Nacional del Trabajo

El presidente del Consejo recibió al abogado señor Barrabero con varios obreros de la Confederación Nacional del Trabajo que lo visitaron hace días.

El señor Aznar dijo que éste es un Gobierno que desea vivir con toda legalidad, y que en ese sentido dio instrucciones a los gobernadores para que los que desean vivir dentro de la legalidad, puedan hacerlo.

Por lo tanto, manifestó a los visitantes que los reglamentos de las organizaciones políticas que se presenten dentro de la legalidad, serán aprobados, y si la Confederación Nacional del Trabajo tiene ese propósito, no habrá inconveniente en examinar y aprobar el reglamento que presente.

Los comisionados, por su parte, dijeron a los periodistas que han solicitado un derecho que estiman que les corresponde.

Hicieron constar que el otro día al hablar de los comunistas, no se refirieron a los que, en general, profesan estas ideas, sino a un comité que existe, cuyo fin primordial es realizar una política de confusiónismo.

### Fallecimiento

Ha fallecido víctima de penosa enfermedad la antigua tiple de zarzuela, Isabel Brú.

### Conferencia financiera

Citados por el ministro de Hacienda concurrieron esta tarde al ministerio los consejeros del Banco de España.

La reunión duró cerca de dos horas. Todos se mostraron reservadísimo, creyéndose que trataron de la obtención del apoyo del Banco en lo relativo a la estabilización.

Mañana celebrarán una conferencia Ventosa, Cambó, Romanones, el gobernador del Banco y monsieur Queesnay.

### Un mal síntoma

Las notas financieras de los periódicos dicen que sólo hablar de estabilización perjudica la cotización de la peseta.

Si no fuera así, el viaje de Queesnay habría motivado mejora, pero contrariamente, por primera vez la cotización de la peseta se separa de la mejora general de la cotización.

Sería lamentable que la desconfianza en una conveniente orientación que sólo debe tender a la revalorización, motivara quebrantos que hasta hoy producían la incertidumbre política.

## Preparando un nuevo partido Cambó-Maura

Cambó permaneció durante la mañana en el hotel, donde recibió a numerosos amigos que conferenciaron con él sobre cuestiones políticas-electorales.

Almorzó en un restaurante céntrico acompañado de su secretario. Esta tarde conferenció con Golcochea.

Cambó permanecerá en Madrid hasta el jueves.

Conferenciará con Maura y otros políticos para dejar constituido antes de regresar a Cataluña el partido centrista.

A última hora de la tarde se reunieron en el Palace Hotel significados elementos mauristas defendidos por el duque de Maura. Asistió Golcochea.

Maura les leyó su carta y la de contestación de Cambó. Cambó les impresionó sobre la constitución del nuevo partido, mostrándose todos de acuerdo con la fusión.

Mañana conferenciarán Maura y Cambó para ultimar este asunto.

### Nombramientos de académicos.

En la sesión de la Academia de Bellas Artes se acordó nombrar académico correspondiente en Nueva York a la señora Huntington para agradecer sus continuos donativos en pro de la propaganda española y en Zaragoza a Royo Villanova.

### Los transportes por carretera.

El presidente de la Federación Nacional de Círculos Mercantiles y una comisión del Círculo Mercantil visitó a Cervera para interesarse en la resolución definitiva del asunto de los transportes por carretera.

### Los presos gubernativos

Se dice que Romanones y García Prieto tienen preparada una ponencia relacionada con la libertad provisional de los presos sujetos a procedimiento por los sucesos de Diciembre, sin perjuicio de que el proceso siga su curso.

### La labor de la policía

«Heraldo de Madrid» publica una carta firmada por Adolfo Sanz Fernández, en la que dice que el 25 de Febrero le robaron de un automóvil, en el Paseo del Prado, el abrigo.

Lo denunció en la comisaría, donde le dijeron que seguramente no aparecía el abrigo ni el ladrón porque tenían cosas de mayor importancia en que ocuparse, pues se hallaban casi todos los agentes de superiores relacionadas con asuntos políticos.

El día 26 el dueño del abrigo estuvo al ladrón, pero éste no le devolvió la prenda. Le condujo a la comisaría sin que hasta la fecha haya aparecido aún el abrigo.

«Heraldo» llama la atención del director de Seguridad preguntándole si se dispone de un Cuerpo de policía para que esté encerrado mientras los ladrones campan a sus anchas. «Si esto no es proteger—termina diciendo—a los malhechores, se le parece mucho».

### Nueva estructuración del fútbol

El secretario de la Federación Española de Fútbol, Cabot, ha presentado a estudio de los miembros de la Nacional un interesante proyecto que trata de dividir a España, futbolísticamente, en cuatro zonas:

Norte: Integrada por Guipúzcoa, la Montaña y Navarra.

Noroeste: Galicia, Asturias y Castilla la Vieja.

Nordeste: Cataluña, Aragón y Valencia.

Centro-Sur: Castilla la Nueva y Andalucía.

Esto implicaría la supresión del campeonato regional como ahora se celebra.

Cada zona dividiría los clubes en categorías de demarcación provincial.

El campeonato se disputaría entre los clubes de primera categoría de cada zona, cuyos finalistas jugarían después con los restantes.

Pretende con ello Cabot que el campeonato regional sea más amplio, dando cabida a mayor número de clubes. Además la competición sería válida para el campeonato nacional de Liga.

### Las deudas del Estado

El alcalde de Madrid, Ruiz Giménez ha manifestado que el Estado debe a Madrid 25 millones de pesetas.

Se lamenta de que, a pesar de esta deuda, el Estado cobre las expropiaciones que realiza el municipio.

Ruiz Giménez no está dispuesto a que siga ocurriendo esto mientras él sea alcalde. Agregó que mientras no se urbanice la calle de Alcalá, no se inaugurará la nueva plaza de Toros, que no podrá, seguramente, inaugurarse este año.

## Una nota de la Universidad oficial

La Universidad oficial ha enviado a la Prensa la siguiente nota:

«La Junta de gobierno, en sesión celebrada en la mañana de hoy, ha acordado por unanimidad inaugurar el curso oficialmente el próximo jueves 5 de Marzo».

También ha conocido el propósito del ministro de Instrucción de estar en constante relación con la Universidad para resolver los asuntos, incluido el nombramiento de las autoridades académicas.

Este propósito, abonado con la actuación reciente, quiere la Junta subrayarlo con la expresión pública de su agradecimiento, pues ha sido aspiración constante de la Universidad designar sus propias autoridades».

## Muerto por una cam oneta

A última hora de la tarde ingresó en la casa de Socorro de Buenavista un hombre que había sido atropellado por una camoneta en la calle de Goya.

El atropellado pereció instantáneamente. No ha sido identificado.

## Homenajes a las víctimas de Jaca

Huesca.—Ayer llegó una caravana automovilista formada por varios vecinos de Barbastro y Lérida, que ante la imposibilidad de realizar una manifestación como deseaban, destacaron un grupo de cuatro señoras que depositó varias coronas en las tumbas de Galán y García Hernández.

## El «Do. X»

Las Palmas.—Parece que el hido gigante «Dox» ha desistido de ir en vuelo directo a Cabo Verde. Parece realizará la escala Río de Oro para seguir luego a Bolama y después dar el gran salto.

## Manifestaciones obreras

Zaragoza.—Un grupo de ferroviarios se manifestó ante el gobierno civil pacíficamente. Una comisión visitó a gobernadora para reiterar las aspiraciones conocidas de la clase ferroviaria.

Huelva.—Se ha declarado la huelga de ramo de construcción.

También pararon los obreros que construyen la nueva cárcel, el Colegio Ferroviario y el Centro de Comunicaciones.

La actitud de los huelguistas ha sido correcta.

Oviedo.—El gobernador ha manifestado que considera resuelto el conflicto de los tranvías por haber readmitido la empresa a los obreros despedidos con motivo de la huelga de Diciembre.

Jaén.—Se celebró en el Ayuntamiento una reunión de las fuerzas vivas para tomar acuerdos sobre la crisis de trabajo.

Se acordó marchar a Madrid una comisión que solicite del ministro el inmediato envío de cantidades que permitan solucionar tan grave problema.

## En memoria de las víctimas de los pasados sucesos

Huesca.—Una comisión de republicanos ha visitado los cementerios general y civil, colocando flores en las tumbas de las víctimas de los sucesos de Jaca y en las de los capitanes García Hernández y Galán.

SERRANO.

## Extranjero Sánchez del Cerro ha dimitido

Lima.—El teniente coronel Sánchez del Cerro ha presentado la dimisión de la presidencia que había asumido con carácter provisional después de la caída del Gobierno de Augusto Leguía.

Sánchez del Cerro adoptó esta decisión al recibir un radio de los representantes de la marina, quienes le decían que para evitar una guerra civil, lo más conveniente era que la junta militar dimitiese y entregara el poder a una nueva junta mandada por el presidente del supremo tribunal e integrada por elementos civiles.

Esta otra junta actuará también con carácter provisional.—United Press.

Lima.—La dimisión total de la junta provisional presidida por Sánchez del Cerro, ha causado general impresión.

Después de una conferencia que duró cerca de dos horas entre Sánchez del Cerro y los jefes de los partidos políticos, se anunció oficialmente la resignación del mando por parte de los elementos que presidía Sánchez del Cerro.—United Press.

Lima.—Inmediatamente de conocerse la noticia de la dimisión, se reunieron los líderes políticos para nombrar una nueva junta que rijá los destinos del Perú.

Por unanimidad se acordó en esta reunión nombrar presidente de la nueva junta de Gobierno de la República peruana al presidente del Tribunal Supremo don Ricardo Leóncio Elías.—United Press.

Lima.—Se ha facilitado a la Prensa un comunicado oficial dando cuenta de un nuevo encuentro en la región del Norte entre tropas leales y rebeldes.

Las fuerzas del Gobierno salieron victoriosas cogiendo prisioneros a un sargento y 15 soldados rebeldes y apoderándose de dos cañones y gran cantidad de municiones.

En la lucha hubo cuatro muertos y siete heridos.—United Press.

Lima.—La nueva junta anuncia que va a iniciar consultas con el presidente de la junta de Arequipa que manda David Samones y con los revolucionarios del Norte.

El buque que con tropas había enviado Sánchez del Cerro a El Callao para batir a los rebeldes ha recibido orden de detener su marcha.

Se ha levantado la censura, tanto para el interior como para el exterior de la República.

Los oficiales del ejército detenidos la semana última han sido puestos en libertad.—United Press.

Lima.—Una comisión de siete miembros ha partido en aeroplano para conferenciar con la junta de Arequipa.—United Press.

## Se ha llegado a un acuerdo franco-italo-británico

París.—Oficialmente se anuncia que Francia, Italia y Gran Bretaña han llegado a un completo acuerdo en la cuestión naval.

La delegación británica, presidida por mister Henderson, llegó procedente de Roma, el domingo por la tarde e inmediatamente se trasladó al Quai d'Orsay, donde se hallaba la delegación francesa presidida por Briand.

El acuerdo quedó ultimado en muy pocos minutos.

Inmediatamente comenzaron los trabajos de redacción del texto definitivo que ha de ser firmado por las tres naciones y enviado a los Estados Unidos y Japón para su aprobación por estas potencias.

Aunque no se tienen antecedentes acerca de los términos del acuerdo, parece que Francia ha hecho importantes concesiones.—United Press.

## Teatros APOLO

### “Encadenadas”

El drama del ilustre luchador republicano Marcelino Domingo, estrenado anoche en Apolo con el título que encabezaba estas líneas, proporcionó un éxito más a su autor, ya que esta su última producción teatral gustó mucho al público que asistió al estreno, que si bien fué en escaso número, dió pruebas de extremada comprensión al comentar, en los entreactos y al finalizar la obra, las características especiales del nuevo drama de Marcelino Domingo, que es, como sus otras producciones, de tesis, teatro de ideas flageladoras de malas costumbres, de convencionalismos sociales, y de conventos al perfeccionamiento cívico de la humanidad.

En «Encadenadas», su autor presenta un doble conflicto familiar, provocado por el mal comportamiento del esposo con la mujer, hasta el punto de verse ésta obligada a abandonarlo, alejándose de su hogar, para unirse al hombre que espera ha de hacerla feliz, pero viéndose repudiada hasta por su propia hija, por esta acción que no la cree ajustada a las prácticas sociales honestas.

Pero he aquí que la hija se casa y en ella se repite el caso de la madre: maltratada por su marido, intenta refugiarse en la casa paterna; en los brazos de su madre, pero ésta le aconseja que vuelva a su casa, si no por ella, por su hija. La mujer, y más la madre, está encadenada, y ya no le es posible romper los lazos conjugales si no quiere verse arrastrada por el torbellino de la murmuración. Ni la madre ni la hija encuentran solución legal ni justa a este conflicto, y por fin la solución la hija quitándose la vida, porque todo lo sufrirá, menos volver con su marido.

En realidad, no hay otro desenlace en un asunto como éste tal y como lo presenta Marcelino Domingo.

El público lo reconoció y ovacionó mucho, muchísimo, al final del drama.

La interpretación fué discreta y ajustada a la obra y se distinguieron, especialmente, María Banquer, Purita Martínez, Emilia Vega, Germán Cortina, Serrador y Dafance.

## Acción universitaria

### Se reanudaron las clases

Ayer se restableció la normalidad académica en todos los centros docentes oficiales.

No se registraron incidentes.

## Federación Gráfica Española

Esta sociedad, teniendo noticia de que se hallan en Valencia algunos agentes reclutadores de personal para determinadas casas de Madrid, y siendo esta capital una de las prohibidas para ir a trabajar por exceso de parados, lo advierte a todos los gráficos valencianos para que sepan a qué atenerse y cumplan con su deber de obreros conscientes.—La directiva.

## Acción Republicana

Casa de la Democracia de Mislat.—El próximo jueves a las nueve de la noche, por primera convocatoria, y a las diez por segunda, celebrará junta general ordinaria para tratar el siguiente orden del día: Lectura del acta anterior, dación de cuentas, renovación de cargos de la directiva y ruegos y preguntas.—La directiva.

## Ayuntamiento

### Anuncio

Solicita autorización para la instalación de dos electromotrices que suman tres caballos de fuerza con destino a taller de cristalería en la casa número 27 de la calle de Lepanto, por don José Navarro, se abre juicio contradictorio por diez días para reclamaciones contra dicha instalación, terminando el plazo para ello el día 10 del próximo mes de Marzo.

Valencia 26 Febrero de 1931.

—El Alcalde.

## Diputación

### El reloj para la plaza de Toros

Según manifestó ayer el presidente de la Diputación, en la próxima sesión de la Permanente se resolverá acerca del reloj para la plaza de Toros. Hay varios ofrecimientos de industriales para colocarlo gratuitamente, y por lo mismo se convocará un concurso, a ver quién ofrece mejores condiciones.

Esto quiere decir que el reloj irá guarnecido de un anuncio.

Allá la Diputación con sus miras económicas. En Zaragoza, donde se ha hecho el mismo ofrecimiento ya ha sido censurado por algunos periódicos el que una Corporación oficial acepte dádivas a base de reclamos.

El reloj irá colocado en la segunda naya de sol, frente a la presidencia, como dispone el reglamento taurino.

Nosotros nos permitimos indicar la conveniencia de que se fije como diámetro mínimo de la esfera el de metro y medio, para que el horario sea bien visible.

La esfera del reloj de la Casa de Correos mide 1'65 metros, y seguramente la altura no es mayor que la de la segunda naya en la plaza de Toros.

## EXTRACTO DE CARNE DOCTOR GREUS

### Alimento reconstituyente

Farmacia plaza Santa Catalina, 4

## NOTICIAS

FIJADOR LORAS para el caballo, sujeta, da brillo al pelo y evita la caída: una peseta.—Farmacia la Morera, abierta todas las noches, Barcas, 13. (Frente Banco de España).

## Enseñanza.

La junta de autoridades de Primera Enseñanza, ha nombrado los siguientes maestros interinos:

Don Francisco Soria Medina, Valencia-Carrera de Melilla; don Miguel Marco Simón, Albalat de la Ribera; don Juan Crespo Vilches, Casas Bajas, doña Amelia Ibáñez Cerdá, Caragente; don José Francisco Borrás Castañer, Tuéjar, y doña Desamparados Gómez Jiménez, Pinet.

La dirección general de Primera Enseñanza ha nombrado profesora auxiliar gratuita de corte y confección de prendas, de las escuelas de adultas de esta capital, a doña Cecilia Soria Gallart.

Aviso urgente a maestros nacionales y habilitados de los mismos de esta provincia.

Uno de los acuerdos firmes del frente único, es la cuota extraordinaria de cinco pesetas, voluntaria, a cobrar entre los asociados pertenecientes a la Nacional, Confederación y Unión de Maestros Españoles, cobradas en cinco mensualidades, según demanden las circunstancias. Rogamos a todos se apresuren a autorizar a los habilitados respectivos a que descuenten una peseta de los haberes de Febrero y a éstos, hagan invitación a todos, asociados o no, a contribuir a los gastos que la campaña emprendida demande.

Por la Unión de M. E. J. Quiles, Cullera 27-II-1931.

## Deportes

### Fútbol

#### Florida, 4-Picasent, 2

Jugó el domingo este partido, consiguiendo el Florida la victoria gracias al entusiasmo de sus jugadores.

Ambos equipos fueron aplaudidos.

Por el Picasent, distinguíase sobre los demás jugadores el guardameta, que tuvo una actuación espléndida.

Por el Florida, todos bien.

### Club de Esgrima

Ha terminado la primera vuelta del sensacional torneo a florete con handicap organizado por este club entre sus asociados.

El número de tiradores inscritos para el torneo ha sido el de 33, lo que puede calificarse de record; para esta primera vuelta han sido los socios participantes, divididos en cuatro poules, todas las cuales habrán de disputar la clasificación de veinte de ellas, para con éstas formar otras dos poules de diez, que contendrán entre sí para lograr la clasificación semifinal.

Los que han conseguido ganar un puesto en la eliminatoria que terminó el jueves, han sido los siguientes señores:

Primera poule:

Don José Lorente, de tercera categoría.

Don Vicente Salinas, de segunda.

Don Ramón Montijano, de primera.

Don Francisco Herrero, de quinta.

Don Antonio Castellary, de tercera.

Segunda poule:

Don Clemente Cerdá, de tercera categoría.



## Notas de la Cámara Oficial Agrícola

### Sesión ordinaria del pleno

Como último jueves de mes, se celebró en la Cámara Oficial Agrícola la correspondiente sesión del pleno. La presidió, en ausencia del señor Lassala, don Emilio López Guardiola, que asistió de los señores Ramos, ingeniero jefe de esta sección agronomía. Padres, Próspero Bremon, conde de Torrefiel, Cerdá (don Clemente), Font de Mora, barón de Campo Ollivier, Mora Berenguer, José Fos (don José María), León Durán, Rovira, Berenguer y Rivera, ingeniero jefe del servicio forestal.

Después de aprobarse las cuentas de tesorería correspondientes al mes de Enero y varios gastos extraordinarios, se dio lectura a la real orden de 14 del actual, por la que se aprueba la liquidación de cuentas de 1930, el presupuesto de ingresos y gastos para 1931 y las cuotas de la Cámara, dándose por enterados los señores vocales.

A continuación leyéronse las condiciones del concurso abierto para la adquisición de botellas cazamoscas contra la de los naranjos, señalándose el día 1 del mes próximo como inicial para el referido concurso, acordándose comunicar en la Prensa las citadas bases para conocimiento de los fabricantes de vidrio y cristal de España.

Se dio a conocer la relación de conferenciantes y temas para el período de aquellas, que ha de comenzar también el primero de Marzo y que copiamos a continuación:

Señor Font de Mora.—Nuevas variedades y problema agrícola que resuelve.

Señor García de los Salmones.—Las modernas proyecciones de la reconstrucción del viñedo.

Señor Herrero (don Manuel).—La difusión de las nuevas variedades de naranjas y toronjas presente y porvenir.

Don Norberto Ferrer.—La exportación terrestre de nuestra naranja.

Señor Bargas.—Jardines de varios estilos.

Señor Chocomeli.—La abeja, la colmena y la miel en la provincia de Valencia. Colaborarán en este trabajo de apicultura los señores don José Rovira, don Eduardo Beltrán, que darán a conocer un modelo de colmena de su creación.

Señor Orensanz.—El recreo en la provincia de Valencia, medios para su estímulo.

Señor López Barbero.—El moscatel y la pasa de Levante.

Señor Cerdá (don Clemente).—Combatiendo plagas del campo.

Señor Herrero Senabre.—Uvas de mesa.

Señor Oria.—Enología.

Señor González Torralba.—Estadística agrícola.

Estas conferencias se darán en el salón de actos de la Cámara Oficial Agrícola, excepto la del señor Bargas, que, por deficiencias del local y carácter de ella se dará en el Centro Escolar y Mercantil.

Se dio lectura al escrito de la comisión inspectora naranjera, rogando a la Cámara recomendar a los exportadores el mayor cuidado en la selección del fruto, para que no se perjudicaran los intereses generales de la producción y exportación. Asimismo se dio conocimiento de la comunicación de la dirección general de Comercio en pro de la difusión de la naranja, siendo laoda dicha iniciativa por los beneficios que procura.

El presidente saludó en nombre de la Cámara al nuevo ingeniero jefe de la sección agronomía, señor Ramos, que asistía por primera vez con tal carácter a la sesión, rogándole prestase a la entidad su valiosa cooperación. El señor Ramos agradeció los saludos de bienvenida de la Cámara y se puso a disposición de ella, para el mejor cumplimiento de sus fines. Fueron nombrados vocales cooperadores los señores ingenieros agrónomos Gómez Clemente, Oria, López Barbero y Herrero Senabre.

Se acordó que hasta que resuelva la superioridad, abone la Cámara a los señores que forman parte de las comisiones inspectoras de puertos para la fiscalización de la naranja, nombrados por la Federación de Productores de Naranja de Levante los gastos relativos a su gestión. Esta, según manifestaciones del señor Paredes que lo ha comprobado personalmente, se hace con toda escrupulosidad, celo y diligencia, mereciendo toda clase de elogios los citados señores.

En consideración a la importancia que tiene la riqueza naranjera en esta región, se acordó, por unanimidad, pedir al ministerio de Economía y dirección general de Agricultura, que a la mayor brevedad posible se cree por el Estado una estación naranjera en esta región, que estudie los problemas relacionados con el cultivo de los agrinos y aprovechamiento de ellos.

Se dio lectura a la relación de

García Guíjarro con un banquete íntimo, por su nombramiento de director general de Aduanas.

### En el Centro Escolar y Mercantil

El sábado por la tarde tuvo lugar en el referido centro la conferencia que organizó la Cámara Oficial Agrícola don José Bargas sobre «Jardines de varios estilos».

El hermoso salón de actos estaba lleno de distinguida concurrencia entre la que sobresalían distinguidas señoras y señores.

El conferenciante fué presentado por el presidente de la Cámara Agrícola señor Lassala, que además de agradecer profundamente la hospitalidad que se prestaba a dicho organismo tuvo palabras de reconocimiento para cuantos habían tenido la atención de asistir.

Comenzó el señor Bargas haciendo una historia completa de lo que es el jardín desde los tiempos más antiguos, señalándolo como objeto preferente del buen gusto de las generaciones y de la inclinación a embellecer la naturaleza, completando de este modo la obra magna del creador. Habló de los diferentes estilos de jardines, comenzando por los clásicos de Roma y deteniéndose en el español, el italiano, japonés, etc.

Esta disertación la completó con hermosas proyecciones, desfilando por el lienzo hermosas perspectivas de toda clase de jardines, rincones admirables, lagos, cascadas, parques, etc., dando con ello a los oyentes una perfecta idea de lo que se trataba. A continuación se proyectaron bellos y raros ejemplares de distintos géneros de flores aptas para ser criadas en macetas, explicando el conferenciante sus características y el modo más eficaz de criarlas y reproducirlas.

La conferencia fué escuchada con especial interés por el distinguido público que asistió, fué tan sugestiva como llena de enseñanzas y despertó entre los que escuchaban el anhelo de que nuestra Valencia, bien por iniciativa particular o por la oficial, posea ejemplares de jardines que hagan una realidad el renombre de que goza nuestra capital.

El orador fué muy aplaudido y felicitado, así como el presidente de la Cámara Oficial Agrícola por el interés que esta corporación se está tomando en un asunto tan simpático como beneficioso para nuestra ciudad, que debía ser en orden a horticultura y floricultura la primera del mundo.

Señor Orensanz.—El recreo en la provincia de Valencia, medios para su estímulo.

Señor López Barbero.—El moscatel y la pasa de Levante.

Señor Cerdá (don Clemente).—Combatiendo plagas del campo.

Señor Herrero Senabre.—Uvas de mesa.

Señor Oria.—Enología.

Señor González Torralba.—Estadística agrícola.

Estas conferencias se darán en el salón de actos de la Cámara Oficial Agrícola, excepto la del señor Bargas, que, por deficiencias del local y carácter de ella se dará en el Centro Escolar y Mercantil.

Se dio lectura al escrito de la comisión inspectora naranjera, rogando a la Cámara recomendar a los exportadores el mayor cuidado en la selección del fruto, para que no se perjudicaran los intereses generales de la producción y exportación. Asimismo se dio conocimiento de la comunicación de la dirección general de Comercio en pro de la difusión de la naranja, siendo laoda dicha iniciativa por los beneficios que procura.

El presidente saludó en nombre de la Cámara al nuevo ingeniero jefe de la sección agronomía, señor Ramos, que asistía por primera vez con tal carácter a la sesión, rogándole prestase a la entidad su valiosa cooperación. El señor Ramos agradeció los saludos de bienvenida de la Cámara y se puso a disposición de ella, para el mejor cumplimiento de sus fines. Fueron nombrados vocales cooperadores los señores ingenieros agrónomos Gómez Clemente, Oria, López Barbero y Herrero Senabre.

Se acordó que hasta que resuelva la superioridad, abone la Cámara a los señores que forman parte de las comisiones inspectoras de puertos para la fiscalización de la naranja, nombrados por la Federación de Productores de Naranja de Levante los gastos relativos a su gestión. Esta, según manifestaciones del señor Paredes que lo ha comprobado personalmente, se hace con toda escrupulosidad, celo y diligencia, mereciendo toda clase de elogios los citados señores.

En consideración a la importancia que tiene la riqueza naranjera en esta región, se acordó, por unanimidad, pedir al ministerio de Economía y dirección general de Agricultura, que a la mayor brevedad posible se cree por el Estado una estación naranjera en esta región, que estudie los problemas relacionados con el cultivo de los agrinos y aprovechamiento de ellos.

Se dio lectura a la relación de

García Guíjarro con un banquete íntimo, por su nombramiento de director general de Aduanas.

En el Centro Escolar y Mercantil

El sábado por la tarde tuvo lugar en el referido centro la conferencia que organizó la Cámara Oficial Agrícola don José Bargas sobre «Jardines de varios estilos».

El hermoso salón de actos estaba lleno de distinguida concurrencia entre la que sobresalían distinguidas señoras y señores.

El conferenciante fué presentado por el presidente de la Cámara Agrícola señor Lassala, que además de agradecer profundamente la hospitalidad que se prestaba a dicho organismo tuvo palabras de reconocimiento para cuantos habían tenido la atención de asistir.

Comenzó el señor Bargas haciendo una historia completa de lo que es el jardín desde los tiempos más antiguos, señalándolo como objeto preferente del buen gusto de las generaciones y de la inclinación a embellecer la naturaleza, completando de este modo la obra magna del creador. Habló de los diferentes estilos de jardines, comenzando por los clásicos de Roma y deteniéndose en el español, el italiano, japonés, etc.

Esta disertación la completó con hermosas proyecciones, desfilando por el lienzo hermosas perspectivas de toda clase de jardines, rincones admirables, lagos, cascadas, parques, etc., dando con ello a los oyentes una perfecta idea de lo que se trataba. A continuación se proyectaron bellos y raros ejemplares de distintos géneros de flores aptas para ser criadas en macetas, explicando el conferenciante sus características y el modo más eficaz de criarlas y reproducirlas.

La conferencia fué escuchada con especial interés por el distinguido público que asistió, fué tan sugestiva como llena de enseñanzas y despertó entre los que escuchaban el anhelo de que nuestra Valencia, bien por iniciativa particular o por la oficial, posea ejemplares de jardines que hagan una realidad el renombre de que goza nuestra capital.

El orador fué muy aplaudido y felicitado, así como el presidente de la Cámara Oficial Agrícola por el interés que esta corporación se está tomando en un asunto tan simpático como beneficioso para nuestra ciudad, que debía ser en orden a horticultura y floricultura la primera del mundo.

Señor Orensanz.—El recreo en la provincia de Valencia, medios para su estímulo.

Señor López Barbero.—El moscatel y la pasa de Levante.

Señor Cerdá (don Clemente).—Combatiendo plagas del campo.

Señor Herrero Senabre.—Uvas de mesa.

Señor Oria.—Enología.

Señor González Torralba.—Estadística agrícola.

Estas conferencias se darán en el salón de actos de la Cámara Oficial Agrícola, excepto la del señor Bargas, que, por deficiencias del local y carácter de ella se dará en el Centro Escolar y Mercantil.

Se dio lectura al escrito de la comisión inspectora naranjera, rogando a la Cámara recomendar a los exportadores el mayor cuidado en la selección del fruto, para que no se perjudicaran los intereses generales de la producción y exportación. Asimismo se dio conocimiento de la comunicación de la dirección general de Comercio en pro de la difusión de la naranja, siendo laoda dicha iniciativa por los beneficios que procura.

El presidente saludó en nombre de la Cámara al nuevo ingeniero jefe de la sección agronomía, señor Ramos, que asistía por primera vez con tal carácter a la sesión, rogándole prestase a la entidad su valiosa cooperación. El señor Ramos agradeció los saludos de bienvenida de la Cámara y se puso a disposición de ella, para el mejor cumplimiento de sus fines. Fueron nombrados vocales cooperadores los señores ingenieros agrónomos Gómez Clemente, Oria, López Barbero y Herrero Senabre.

Se acordó que hasta que resuelva la superioridad, abone la Cámara a los señores que forman parte de las comisiones inspectoras de puertos para la fiscalización de la naranja, nombrados por la Federación de Productores de Naranja de Levante los gastos relativos a su gestión. Esta, según manifestaciones del señor Paredes que lo ha comprobado personalmente, se hace con toda escrupulosidad, celo y diligencia, mereciendo toda clase de elogios los citados señores.

Roma, 745, retransmisión de ópera desde el teatro San Carlos.

Milán, 745, retransmisión de ópera.

Daventry, 940, concierto sinfónico.

Viena, ocho, actuación de solistas.

Zurich, 830, música y canciones populares.

Stuttgart, ocho, ópera: «Rosas de Florida».

E. resto, variedades.

Oferta diaria de EL PUEBLO: Un receptor Burnier Schnell, tres lámparas, por 100 pesetas.

El departamento de Comercio americano da algunas cifras interesantes relativas al empleo de metales en la T. S. H. Los tres millones de estaciones receptoras que se construyeron anualmente en los Estados Unidos exigen 110.000 toneladas de acero, o sea más de 1.600 toneladas en la forma de tornillos, terminales, arandelas y el resto en barras. El cobre se emplea en la proporción de 12.000 toneladas, el aluminio de 4.000 toneladas, el estaño de 1.800 toneladas, el níquel 1.500 y el zinc 1.200 toneladas.

Se anuncia que en breve se ensayará la nueva estación inglesa de gran potencia titulada Norte Regional, que utilizará como Daventry la onda de 479 metros. La potencia de esta estación será por lo menos igual a la de Daventry.

Correspondencia: Dr. Vicente G.—T. de V.—Lo recibirá por correo certificado; reitramos saludos.

D. Luis V.—Capital.—No tenemos ese elemento en ofertas; saludos.

Don Rafael A.—Capital.—Puede dirigirse a Casa Pichó, calle de la Paz, y encontrará lo que indica; saludos.

EQUIS. SUPERHETERODINO

RADIOLA

Rejilla Blindada

Guzmán

Pi y Margall, 35

Economía y Finanzas

Boisa de Madrid

Cambios de cierre del día 2 de Marzo de 1931.

INFORMACION DEL BANCO DE BILBAO.

Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior. Series: A, B y C, 68'50; D, 67'50; E, 67'25; F, 67.

Idem idem al 4 por 100 Exterior. Series: B, 83'50; C, 83'25; D, 83'65; E, 81'45.

Idem Amortizable 4 por 100. Series: A, B y C, 75'50.

Idem idem 5 por 100 1920. Series: A, B y C, 90'50.

Idem idem 5 por 100 1928. Series: A, 86'25; B, C y D, 86'20.

Idem idem 5 por 100 1926. Series: A, B y C, 99'60.

Idem idem 5 por 100 1927 con impuesto. Series: A, B y C, 83'40; D, E y F, 83'35.

Idem idem 5 por 100 1927 sin impuesto. Todas las series, 100'25.

Idem idem 3 por 100 1928. Todas las series, 68.

Idem idem 4 por 100 1928. Series: A y B, 84'50.

Idem idem 4 y medio por 100 1928. Series: A, 89'90; C, 89'75; E, 89'70.

Idem idem 5 por 100 1929. Series: A, 100; B y C, 99'71; D, E y F, 99'50.

Idem Ferroviaria, 4 y medio por 100. Series: A, B y C, 86'75.

Banco Hipotecario España. Cédula 4 por 100, 93'75.

Idem idem 5 por 100, 98.

Idem idem 6 por 100, 110'50.

ACCIONES.

Banco España, 683.

Hipotecario, 447.

Central, 99.

Español Crédito, 359.

Telefónica, 107'65.

Duro Felguera, 98.

Tabacalera, 230.

Azucareras Ord., 71'50.

Alicantes, 409.

Nortes, 480.

Explosivos, 880.

Mertop, Alfonso XIII, 178'50.

Río de la Plata, 161.

Petróleos, 175.

Chade, 658.

OBLIGACIONES.

Mr. Z. A., primera Hipoteca, 3 por 100, 315.

Norte, primera serie, 3 por 100, 68'75.

Especiales 6 por 100, 103'25.

Asturias, primera Hipoteca, 3 por 100, 68'75.

## CIERRE DE MONEDA EXTRANJERA.

Francos, 37'60.  
Idem belgas, 28'75.  
Idem suizos, 184'65.  
Libras, 46'60.  
Dólares, 959.  
Marcos R. M. K., 2'28.  
Liras, 50'25.  
Florines, 384 3/4.  
Coronas checas, 28'40.

La «Gaceta» del día 28 de Febrero publica una real orden que dice:

«Conformándose con lo propuesto por esa dirección general, se ha servido disponer el recargo que debe cobrarse por las Aduanas correspondientes a las mercancías importadas y exportadas por las mismas durante la primera decena del mes de Marzo próximo venidero y cuyo pago haya de efectuarse en moneda de plata española o billetes del Banco de España, en vez de hacerlo en moneda de oro, será de 84 enteros 83 céntimos por 100.

## Región valenciana Masanasa

### MAS SOBRE UN TEMA.

El día 27 del pasado, leímos un escrito en determinado periódico de la mañana, en el que simplificado no nos manifestaba otra cosa que dar pie para que entonemos un canto sarcástico y que sirvamos de lazarllo a los que, ciegos por una política bochornosa, dejan sobre una mesa vieja y carcomida el progreso y la prosperidad de un pueblo.

El referido escrito afirma, en voz del alcalde, que en el Banco de España hay depositadas 35.000 pesetas para escuelas y que el adquirente de la calle de Valencia «lo lleva a efecto con el sobranje de los presupuestos municipales de ejercicios cerrados y cuyas cantidades no se hallan afectas a pago alguno». Así es, que las 35.000 pesetas depositadas para escuelas están esperando una mano bondadosa que las liberte y los adquirentes van a entrar en funciones.

No concebimos el por qué se quiere dar preferencia a la obra del adquirente y dejar en suspenso otras obras de mayor importancia y necesidad. Es verdad que al paso por la alcaldía hay que dejar alguna obra hecha, para recuerdo perenne de este paso; pero el actual Ayuntamiento, seguramente se da cuenta de que está constituido provisionalmente, y como ahora poseen el «mango de la sartén», al mismo tiempo que se demuestra al pueblo que se gasta dinero, en obras, que éstas redunden en beneficio de los intereses particulares. Prueba de lo dicho es que el capital que van a invertir en la obra del adquirente pertenece al Ayuntamiento de la dictadura. El pueblo, no está conforme en que se gaste en el adquirente un dinero ahorrado por otros ayuntamientos, máxime cuando este capital existe, porque han dejado de cumplir lo que sus antecesores les señalaron, como son: las 4.000 pesetas destinadas a la reforma del matadero; las 4.000 para obras públicas; las 8.000 consignadas para pagar el empréstito que se tenía que hacer para el alcantarillado, y los ingresos de 1.800 pesetas que faltaba cobrar de la Diputación por la subvención de la fuente y 1.000 por otra parte. Con este sobranje más las 42.000 pesetas en valor de presupuesto que tienen de los anteriores, se deciden a alcantarillar la calle de Valencia. El pueblo se impone a que realicen la «criticada» obra y el Ayuntamiento debe escuchar su proposición o protesta; porque tengan en cuenta que los pensamientos que carecen de absoluta veracidad y se forjan con hechos ficticios se desmoronan al impulso de la palabra que los analiza, pero, como nuestro pensamiento o proposición es el eco del sentir del pueblo a la realidad y a la justicia, por eso pedimos que se suspenda la obra del adquirente.

Esta es nuestra proposición y esto es lo que tiene que hacer nuestro Ayuntamiento, porque es nuestro administrador. El pueblo paga para atender las necesidades que recaen en beneficio de la colectividad y no para atender los caprichos de los que detentan el poder.

CORRESPONSAL.

Gandía

SE SUSPENDE LA CONFERENCIA DE VALERA.

Por circunstancias de índole particular (una dolencia que aqueja a nuestro ilustre camarada), fué suspendida la conferencia anunciada para el pasado domingo, en Fomento de Agricultura, Industria y Fomento.

Rápidamente—por ser muchísimas las personas forasteras que tenían anunciado el propósito de asistir, aun de lugares muy apartados—fueron avisados telefónicamente, advirtiéndoles la suspensión.

La contrariedad, dados los enormes desahos de escuchar al eximio orador, ha sido grande, esperando-

se ahora con ansia la nueva fecha para la que ha sido aplazado el acto.

DEPORTES.

El domingo último jugaron en el campo El Serpis los dos partidos siguientes:

Primer partido de campeonato infantil local: Olímpic contra Cor sario. Empataron a un tanto.

Partido amistoso: C. D. Ideal de Onteniente, contra C. D. Gandía, primeras categorías, mixto. Ganaron los locales por tres a cero.

Arbitró ambos partidos el señor Tomás.

A fuer de sinceros, diremos que resultó más distraído, más interesado, menos aburrido, el partido jugado por los «peques».

Atendiendo requerimientos de parte interesada, hemos de aclarar un error deslizado en esta sección al reseñar el partido del domingo anterior. Decíamos que el partido celebrado entre el Burjaset y el Gandía era amistoso. No tal: era de campeonato.

¿Que conste! Y valga la rectificación, pues esto es muy serio, señores...

VEDELLA.

Monserat

POR FIN, TRIUNFA LA VERDAD!

Desde hace algunos años estamos soportando a una señora maestra, que, por su desgracia y la nuestra, carece de todos los medios necesarios precisos para atender a una escuela en el presente siglo.

Repetidas veces hemos insistido sobre esto, sin poder conseguir que nuestras quejas fuesen atendidas.

Como recordarán los lectores de EL PUEBLO, en una de las veces que escribimos referente a este asunto, invitamos a que esta señora pidiese una permuta, antes que le formásemos un expediente en contra suya, y por saber el gran perjuicio que se le irrogaba dejándola en su puesto.

Dicha señora sigue actuando, aunque por su actuación no asiste a clase más que un número de niñas muy inferior al que debía asistir.

Alrededor del día 15 del presente, llegó el nuevo maestro para la nueva escuela de niñas, y por orden de la autoridad se publicó un bando, en el que se anunció que a las nueve de la mañana se abriría el nuevo local destinado a escuela de niñas y el que quisiera matricularse que compareciera.

CLAVO

ANUNCIOS LUMINOSOS

PINTURA EN CRISTAL

Gran Vía de Germanías, 34.—Teléfono 12.460.—Valencia

PARA CURAR EL

ESTREÑIMIENTO

Por antiguo y rebelde que sea

PILDORAS de ARABIA SELMA

NO IRRITAN

Ni producen molestia alguna

Farmacia de F. SELMA

SOMBRERERÍA, 5

(Junto a Santa Catalina)

Compañía Trasmediterránea

Relación de los servicios que presta esta compañía

SERVICIO FIJO RAPIDO SEMANAL MEDITERRANEO - CANTABRICO

Salidas to a los jueves, para Alicante, Cartagena, Motril, Almería, Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Coruña, Ferrol, Musel Santander y Bilbao.

Además, admite en este servicio carga para Avilés, San Esteban de Pravia, Luarca, Navia, Tapia



# Escopetas de caza BRISTOLL -- Bicicletas HELVETIA -- Fonógrafos y discos REGAL

VENTAS A PLAZOS Y CONTADO

Gonzalo y Compañía, San Sebastián

En Valencia: Miguelete, 3. Teléfono 13.810

## Elixir Pulmo - Bronquial

El antiguo y verdadero

### CAVACASES



El más eficaz de los remedios contra la GRIPPE, CATARROS, PULMONIAS, BRONCONEUROSIS y demás enfermedades de las vías respiratorias.

**IMPORTANTE:** Todo frasco que no lleve el prospecto como la fotografía adjunta, es falso. Don Vicente Cutanda Orts (Cavacases), fué el único que propagó durante varios años el medicamento.

Rechazad, pues, toda imitación, que únicamente se hace a base del lucro y en perjuicio de la humanidad.

Venta: Farmacias y Droguerías

Mayor: G. de Castro, 97, bajo

**CASA CAVACASES**

## La Tisis

(Tuberculosis) curada rápidamente.

Millares de testimonios dan fe del éxito comprobado de las famosas

### Pildoras MARAVILLA

descubiertas por el reverendo Padre Juan-Luis BOURDOUX, Misionero Franciscano y sabio eminente. Lea y conviértase.

Confians (Seine).—Estaba abatida y pasaba las noches tosiendo. Después de tomar la cuarta caja he recobrado el apetito, la tos ha desaparecido y ha renacido en mí el optimismo y la confianza.—Sor Santo Thomas de Aquino.

Se envía prospecto gratis. **HOY MISMO** Dos clases: AMARILLAS, anti-tuberculosas ROSAS, reconstituyentes. Caja de 50 pildoras, por un mes de tratamiento. Ptas. 10,20 por 15 días. Ptas. 6,20. En las buenas Farmacias. Si no las encuentran pídaselas a: Farmacia Bataillon, 17, Alfonso XIII, 440-Barcelona.

Depositorios para Valencia:

Centro Farmacéutico Valenciano, San Martín, 2; D. Aurelio Gámir, San Fernando, 34; y don José Rubió, Mercado, 2.

## LA HUERTA VALENCIANA.



40 prendas, por 20 duros. Ajuar completo de seis sábanas matrimonio. Seis camisas blancas en color. Seis servilletas y un mantel damasco. Seis delantales cocina.

Cuatro almohadas y almohadones. Tres toallas rusas. Un cubrecama. Seis paños cocina. Un corte traje, seda, negro y un par medias de seda de regalo, todo, 100 pesetas.

En La Huerta Valenciana

CALLE DE LA LINTERNA, NUMERO 21, ENTRESUELO

## MUEBLES LLOPIS

LAS AMERICAS

Muebles de lujo, especialidad en los de encargo. Gran surtido en muebles económicos, siendo de gran resistencia y de fantasía; teniendo siempre los últimos modelos. Trabajo esmerado y presentación, a precios increíbles.

Antes de hacer sus compras, visite esta casa y se convencerá. **EXPOSICION FABRICA** Gonzalo Julián, 10. Cont. Gonzalo Julián, 32. Valencia. — Teléfono núm. 12.093.

## Señora: Aquí tiene usted la oferta más sensacional de todo el año

# Almacenes EL CID

PLAZA CASTELAR, 10

Le ofrecen una gran oportunidad que le hará ahorrar mucho dinero. De tres importantes fábricas de Barcelona saldamos 5.000 piezas sederías de diferentes dejados y tipos de prueba. Pidan muestras para convencerse de su baratura y buena calidad.

VEA ESTOS PRECIOS INIGUALABLES

Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas
Crespón superior ..... 2'75	Encaje sublime ..... 7'75	Georgette estampado ..... 4'25	Paños limpieza gamuza ..... 0'25
Crespón extra ..... 3'50	El verdadero tolie de sole ... 3	Corte traje novedad ..... 1'25	Jerseys de 10 ptas., ahora a 5
El mejor crespón ..... 5	Crespón seda natural ..... 5	Corte traje lana ..... 2'50	Manta lana matrimonio ..... 10
Georgette, ancho 100 c/m. ... 4'50	Georgette seda natural ..... 6'95	Corte traje sedita dibujo ... 2'95	Paños hilo cocina ..... 0'20
Crep satin, ancho 100 c/m. ... 5	Gasa seda natural ..... 4	Corte abrigo inglésado ..... 7	El mejor forro seda ..... 1'90
Encaje gran moda ..... 5'50	Crep negro para abrigo ..... 5	Pieza 5 metros Irlanda ..... 4	Jersey y falda punto ..... 6'95
	Crespón estampado ..... 1'75	Pieza 5 metros Opal ..... 4	Juego interior opal bordado 5

Ultimos días de venta de los ya populares cortes de traje, restos de colecciones de lanería y sedería, a cuatro y cinco pesetas el corte de traje.

Semana próxima inauguración de la temporada de primavera y verano



Juegos de portier Hojas de afeitar  
4'95 completo Precio único: 15 céntimos

## CONSTRUCTORES TAZAS PARA WATER

y demás artículos de saneamiento

PRECIOS DE FABRICA

Le interesa ver calidad y precios

**FERRERIA RUZAF - M. Pérez Carbonell**

Pi y Margall, 61 — Teléfono 11.456 — Valencia



## Gran taller y exposición de lápidas

EXPORTACION A PROVINCIAS

**FRANCISCO BARROSO**

Gullem de Castro, núm. 23, y Jesús, núm. 2 — VALENCIA — Teléfono 12.887

Pidanse precios de las clases de mármoles y trabajos que se deseen. Precios económicos



## MINERVA

SUPREMA CALIDAD

Portátiles, Gramolas y Radio. Especialidad en aparatos para cafés y casinos. Al con ado, plazos y al por mayor. — Al-bums para discos, desde 5 ptas.



Tel. 10.780

Casa GARCIA, Don Juan de Austria, núm. 9

### Muebles - Ganga

de todas clases, a precios casi regalados; cama matrimonio con tableros fantasía somier y mosita de uoche 100 pesetas; armario con luna biselada, 160. San Vicente 138, bajo.

### Trajes

Por 40 pesetas, chuchuras y forros de traje o gabán; figura y prontitud. Casa Teófilo, Don Juan de Villarrasa, 2.

### Venéreo

Sifilis - Piel

### Matriz

Consulta económica de 10 a 2 y de 5 a 9

606-914, 10 ptas.

S. Vicente, 88, 1.ª

### Aprendices

adelantados hacen falta en la tipografía Casa Agrilar, calle Londe Montor-ne, 2.

### T. aspaso

un establecimiento de gran porvenir, con puerta a dos calles, acreditadísimo en vinos, aceites, licores y colmado; alquiler módico; precio, 12.000 pesetas. Razón: Museo, 11, entresuelo, de ocho a once y de dos a cinco.

Línea regular de vapores entre España y Noruega DIS NIS SPANSKE LINJEN



Con destino a Oslo, Bergen, Stavanger y demás puertos de Noruega, cargará en este puerto el buque-motor

### Segovia

el día 6 de Marzo y el vapor

### Solferino

el día 20 del próximo mes. Consignatario: Sucesor de Enberg y Compañía, Contramuelle, 3, Grao de Valencia.



### La casa de las corbatas

Todos los meses nuevos modelos. Grandes ocasiones a mitad de precio.

CASA MARTINEZ

Garrigues, 19

Teléfono 12.653

### Gran Café del Teatro

de

Salvador Obart

GRANDES CONCIERTOS

TARDE Y NOCHE

Libertad 69, Cabañal

### Vendo

Primero y segundo piso, mucha ventilación. Calle Cádiz, 35. Razón en la portería.



Su sombrero le quedará como nuevo en

### INNOVATION

Jorge Juan, 22

Frente al Mercado Colón.)

### En casa

particular se ofrecen dos habitaciones con balcón a la calle para dos cabaleros a toda pensión o solo para dormir. Razón: Dr. Serrano, 9, 2.º

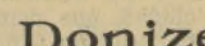
### Autos

Local céntrico para guardarlos, con luz y agua, baratísimo. Razón: Daniel Navarro, A. Mayoral, 22, 1.º

## Servicio rápido para Marsella

Salida, los sábados, a las 18 horas

La nueva moto-nave



Donizetti

de la Sociedad Anónima ADRIA, de Fiume, saldrá el próximo sábado, día 7 del corriente, para Marsella, Imperia, Génova, Livorno, Nápoles, Palermo, Messina, Malta, Catania, Bari, Fiume, Trieste y Venecia.

Para pasajes y cabidas dirigirse:

En VALENCIA: A la AGENCIA de la COMPANIA «ADRIA», Colón, 68, o AGENCIA COCHES CAMAS COOK, Avenida de Amalio Gimeno, 1. En el Grao: A don Eugenio Dasi, Muelle, 9.

NUEVO SERVICIO DE CABOTAJE

de la

Compañía Naviera Sota y Aznar

DE BILBAO



Servicio rápido semanal para Andalucía y Norte

(Salidas fijas todos los sábados)

Moto-nave

Aya-Mendi

saldrá de Valencia el sábado 7 de Marzo, para Alicante, Almería, Málaga, Bonanza, Sevilla, Cádiz, Huelva, Ferrol, Busel, Santander, Bilbao y Pasajes.

En ambos servicios se admite carga además, con conocimiento directo para Tapia, Luarca, Navia, San Esteban de Pravia, Vagadeo, Riveado, Foz y Viveiro, con transbordo en Santander; se admite carga con conocimiento directo para Ayamonte, Isla Cristina y Villarreal de San Antonio, con transbordo en Huelva, y para Villa Sanjurjo, con transbordo en Málaga.

Consignatarios en Valencia: FERRER PESET, S. A., Muelle, 10 y 11, GRAO DE VALENCIA

Teléfonos 30.900 y 30.909

### Servicio corriente para Andalucía y Norte

(Salidas fijas cada tres semanas)

Moto-nave

Artiba-Mendi

saldrá de Valencia el viernes 6 de Marzo, para Alicante, Cartagena, Motril, Algeciras, Málaga, Cádiz, Huelva, Sevilla, Benanza, Vigo, Marín, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Busel, Santander, Bilbao y Pasajes.

En ambos servicios se admite carga además, con conocimiento directo para Tapia, Luarca, Navia, San Esteban de Pravia, Vagadeo, Riveado, Foz y Viveiro, con transbordo en Santander; se admite carga con conocimiento directo para Ayamonte, Isla Cristina y Villarreal de San Antonio, con transbordo en Huelva, y para Villa Sanjurjo, con transbordo en Málaga.

Consignatarios en Valencia: FERRER PESET, S. A., Muelle, 10 y 11, GRAO DE VALENCIA

Teléfonos 30.900 y 30.909

## MUEBLES LATORRE

Fábrica y Exposición: Calle de Denia, 58. Almacén de ventas: Gran Vía de Germanías, 7. Teléfono, 10.778

ESPECIALIDAD EN LOS ENCARGOS DE MUEBLES DE ÉPOCA Y ESTILO

SECCION DE MUEBLES ECONÓMICOS A PRECIOS BARATISIMOS

Siempre las ventas se efectúan a precios de fábrica

### Pérdida

Se gratificará a quien se haya encontrado una escritura de división material de fincas, una cédula y una nota y la presente en Luis Morote, 21, Valencia, señor Mangiano.

### Ocasión

Traspaso ultramarino en sitio céntrico y en vivienda, muy acreditada y se dará a prueba; se traspasa por la mitad de su valor, por atender otros negocios. El que se lo que- dase, se lo por su n.º. R.º n.º. Maestro Gozabo, 23, portería. — ROL.

### Se vende

una finca, compuesta de ocho pisos y dos bajos, en la calle En Borrás, 3, y otro Camino de Tránsito de Valencia, calle de Palanca, piso y planta baja. Razón: Beneficencia, 19, bajo, sin intervención de corredores.

### Alquilo

muy céntrico, entresuelo, económico, para vivienda poca familia, despacho, comercio o cosa análoga. Félix Pizcueta, 11.

Fincas en Catarroja

## SUBASTA PUBLICA

El día 6 del corriente, a las 12 de la mañana, en el despacho del notario don José Gas Barca, situado en esta ciudad, calle de Jorge Juan, 18, se venderán en pública subasta las fincas que a continuación se indican:

1.ª—Un molino arrocero y harinero, situado en Catarroja, calle de Colón, 17.

2.ª—Un edificio destinado a almacén, compuesto de planta baja y pisos altos, situado en Catarroja, calle de Colón, número 15.

3.ª—Una casa compuesta de planta baja y piso alto, situada en Catarroja, calle del General Tovar, número 14.

4.ª—Una hanegada y noventa y cinco brazas de tierra huerta, en término de Catarroja, partida del Alter, lindante N.º Blas Raga; S.º Acequia del Molino; E.º, Bienvenida Fortea; O.º, Agustín Costa.

5.ª—Un solar con restos de edificación, situado en término de Catarroja, partida de Alter, sobre la fuente de la Rambleta, sin número de policía.

6.ª—Un edificio situado en Catarroja, partida de la Palmera, calle de Colón, número 45, compuesto de dos cuartos y piso alto, con corral a espaldas de acró.

Cada una de las fincas descritas se subastará separadamente de las demás y por tanto los postores podrán licitar a una o varias fincas, y los vendedores se reservan el derecho de declarar nula la subasta de todas o cualesquiera de las que a su juicio no alcancen postura admisible.

Sobre las demás condiciones de la subasta y sobre el examen de las fincas que se venden, informará el corredor don Emilio Sarzo, domiciliado en Valencia, calle de San Cristóbal, número 9.

### Pensión RYOLA

(ANTES ROYAL)

Elegantes y amplias habitaciones en finca de nueva construcción. Cuarto de baño y ascensor. Comida variada. Pensión económica. Se sirven cubiertos. Ribera, 4. Teléfono 15.372.

### Barraqueta de baño

Se vende en el Grao. Razón: Mercedero Petit Miramar.

### Pérdida

de una perra policía, el día 26 de Febrero, que atende al nombre de Leonor. Se ruega a quien se la haya encontrado la presente en la calle Traviesa de Calabuz, número 4, Gran de Valencia, donde se le gratificará.

### Toda la correspondencia a EL PUEBLO, debe dirigirse al Apartado de Correos, número 338